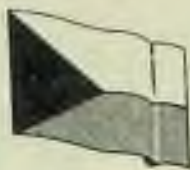




Bojujeme  
za návrat svobody  
a demokracie  
v Československu,  
jak byla stanovena  
v ústavě roku 1920.



SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

226-3315

863-5315

# DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

—1—

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK— VOL. LXXXVI. CHICAGO, ILLINOIS 60608

V SOBOTU 30. DUBNA 1977 SATURDAY APRIL 30, 1977 ČÍSLO NO.

## CIZINCI BY MOHLI ZMĚNIT VÝSLEDEK VOLEB

**Návrh zákona o okamžité volební registraci má víc děr, k ukradení voleb, než řešeto.**

Proč by se měli nelegální cizinci, i naši občané, s falešnými doklady štítit volení, když jinak zneužívají výhod našich zákonů a našeho zřízení?

Základní politická aritmetika dokazuje, že americké prezidentské volby by mohly být uneseny cizinci-legálními i nelegálními. A tisíce specialistů, kteří by zahájili masovou výrobu falešných průkazů totožnosti a jiných dokumentů.

Podle názoru velkého počtu vládních odborníků, pověřených sledováním pohybu cizinců po Spojených státech a podle zprávy departmentu spravedlnosti, který v roce 1976 vypracoval zprávu, o zločinném používání falešných průkazů totožnosti, vše co je nutné k tomu, aby celonárodní volby byly ukradeny, je přijetí zákona o registraci v den voleb, ve volební místnosti.

To by, s okamžitou plností, znamenalo obejití volebního zákona, který se vztahuje jen na občany Spojených států a vedlo by to také k nezákonnému hlasování milionů cizinců v klíčových zemědělských a průmyslových státech, z nichž každý je rozhodným svým volebním blokem ekektorálních hlasů.

Dříve, než přistoupíme k poněkud exotičtějšímu výrobě falešných dokladů a jejím prodáváním, zde je politická aritmetika cizinců. Všimeme si, že podle návrhu zákona předloženého, tvrdohlavým a tradičně liberálním rep. Frank Thompsonem, dem. N.J., vše co by bylo k nutné k volení by byla různorodá směsice bud řídičských průkazů, křestního listu, legitimace odborové organizace, credit card a tak podobně.

K 1. lednu tohoto roku žilo na území Spojených států 4,7

milionů legálních cizinců, 750 tisíc z nich je zaměstnáno ve městě New York. Přitom v témže městě je přinejmenším 1,5 milionu cizinců nelegálních, z počtu asi 8 milionů v celém národě. To jsou oficiální statistiky používané k úředním účelům. A tak jen v tomto velkém městě je dostatečný počet dospělých cizinců, z nichž někteří jsou vlastníky zákonem předepsané zelené karty, a někteří, kteří jsou tam nezákonně, aby mohli změnit výsledek prezidentských voleb ve státě New York, který má 41 ekektorálních hlasů.

Při použití těchto čísel, jsme však ignorovali další důležitou politickou statistiku.

V New Yorku pracuje asi 730 tisíc nelegálních cizinců, za průměrných 3,29 dolarů na hodinu. Což je asi o dolar více, než je zákonem předepsaná minimální mzda. Pak je tam těch 750 tisíc legálních cizinců. Tedy ve skutečnosti v tomto městě pracuje 1,5 milionu cizinců. Každý z nich má nějaký průkaz totožnosti, který by je, podle znění navrhovaného zákona, oprávněval k registraci a pak k volbě.

Atty. gen. Bell řekl, že by se neudvážili porušit volební zákon, ani nový ani starý. Při vši úci k nejvyššímu ochránci zákona, někteří z nás se domnívají, že by měl sloužit delší úřednická léta. Neslyšel nikdy o staré Tammany Hall Jimmy Walkera? A o staré zkrumpované demokratické mašině v Bronxu, která vykopávala volební hlasy z Woodlawn hřbitova? Anebo o zesnulém Franku (Já jsem zákon) Hague, z New Jersey?

Pokračování na str. 5.



Tento obrázek byl namalován v minulém století a ukazuje těžký život pionýrské rodiny na prerií, po siouxském povstání v roce 1862.

## AKCE PROTI MONOPOLISTŮM

Nedávná porážka vrcholné odborové organizace AFL CIO v případe tak zvaného common situs zákona vzbuzuje naději že přímý odpor proti monopolismu odborů nalezneme i v kongrese příznivou a žitou půdu. Je proto vysoce povzbuzující, že s: přímá výzva monopolní síle odborů se objevila v kongrese.

V Domě zástupců, US.rep. Philip Crane, rep. ILL., předložil návrh zákona pod číslem H.R. 5314, podle kterého i na odbory by se vztahoval Shermanův protitrustový zákon, který je základním zákonem našeho národa proti monopolům.

Kongresman Crane, při představování zákona, řekl, že tento zákon odborům dosahování cílů prostřednictvím

omezení podnikání, což by bylo protizákonné, kdyby toho používal zaměstnavatel k dosažení jeho cílů na trhu.

Rep. Crane se zaměřil na to, aby byla omezena moc odborů, která jádrem umožňují zasahovat do obchodování podnikatele. Tato zákonodárná změna, kterou navrhuje, by efektivně ukončila moc odborů ochromovat obchodování a podnikání nejen v obcích, ale i v celém průmyslu. Toto prosazování moci odborovými organizacemi je kořenem všeho zla odborového hnutí ve Spojených státech.

Při zdůvodňování návrhu zákona, který by podřídil odbory antitrustovému zákonu, rep. Crane předložil detailní analýsu nepříznivých důsledků ohromné

odborové moci a nastínil nezbytně nutnou cestu k nápravě. Členům Domu řekl:

„Zůstává naprosto nejasným, proč ve světle pokračující inflace a nezaměstnanosti, bychom měli vytvářet zákony, které by byly ve prospěch odborů, místo toho, abychom začali s prosazováním zákonů, které by byly rovné jak pro odbory, tak i pro podnikatele, což by bylo jen ku prospěchu sputfeblů v našem národě. Nakonec, stejná práva a stejná ochrana před zákonem patří k základním kamenům amerického chápání a všichni z nás, včetně členů odborových organizací, máme své spotřebitelské zájmy.“

Pokračování na str. 9.



**PANAMA CITY, PANAMA**  
 ★ Vysoký panamský představitel prohlásil ve čtvrtek, že Spojené státy vyslovily souhlas s tím, že odvolají svoje jednotky z oblasti Panamského průplavu do roku 2.000.

Tím prý byla odstraněna jedna z překážek, která bránila uzavření nové smlouvy o průplavu. Avšak americké velvyslanectví odmítlo tuto zprávu potvrdit.

#### LONDÝN, ANGLIE

★ Autoritativní Mezinárodní ústav pro strategické studie soudní, že prezident Carter sleduje zastaralou koncepci ve snaze získat novou smlouvu o omezení strategické výzbroje se Sovětským svazem.

V přehledu zahraničních událostí, který vypravěč vydal se praví, že snaha pana Cartera o ochranu lidských práv v Sovětském svazu je nedůsledná a případně

#### ISLAMABAD, PAKISTÁN

★ Vztaž mezi Spojenými státy a Pakistanem vzaly obrát k horšímu, když ve čtvrtek pakistanský ministerský předseda Zulfikar Ali Bhutto obvinil Spojené státy, že se snaží svrhnout jeho vládu.

Prohlášoval, že hlavním důvodem pro údajný pokus o svržení jeho vlády, bylo jeho dohodláni zakoupit, za 150 milionů dolarů, od Francie, továrnu na občerstvení atomových paliv.

Spojené státy, prý, silně odporovaly této jeho snaze.

#### BONN, ZÁP. NĚMECKO

★ Stuttgartský soud odsoudil ve čtvrtek tři německé levicové teroristy k doživotnímu vězení.

Byli shledáni vinnými ze zavraždění 4 amerických vojáků v roce 1972 a z 34 dalších vražedných pokusů, palčivosti a zločinného spiknutí.

Čtvrtý člen jejich bandy, nazývané Baader Meinhof gangem, spáchal loňského roku sebevraždu ve své vězenské celi.

#### STAVANGER, NORSKO

★ Potom co se americkým záchranným pracovníkům, třikrát po sobě, nepodařilo zamezit tiskání surového oleje, ze vrtné věže společnosti Philips Petroleum, na mořskou hladinu, jejich boss, Texasan Paul „Red“, Adair přiletěl do Norska, aby ke svému rozhodnutí dospěl potom, co se dozvěděl, že jedou z příčin selhání záchranného pokusu, byla skutečnost, že jeho zaměstnanci namontovali uzávěrový kohout, který měl zabránit dalšímu tiskání oleje, hlavou dolů.

#### VATIKÁN, PAP. STÁT

★ Canten-burský arcibiskup Dr. Donald Coggan, který se ve čtvrtek sešel s papežem Pavlem VI., aby s ním debatoval o sloučení anglikánské a římsko-katolické církve, vyzval

obě dvě církve, aby začaly s povolováním společných bohoslužeb.

I když pak oficiální komuniké si pochvalovalo průběh rozhovorů, nezmiňovalo se o výzvě dr. Coggana.



### Vyhrála jsem

Prohlédněte si dobře zakoupené losy státní loterie a ověřte si, zda máte důvod k radosti.

Ve čtvrtek 28. dubna 1977

byla tažena tato čísla:

**\$1,000,000 Bonanza game**

46 - 408 - 9718

barva zelená

**Grand Prix game**

22 - 02 - 46 - 8166 - 77526

barva zelená

O menší výhry se můžete přihlásit u jakékoliv prodejny loterie, větší výhry se

uvedených prodejen:

160 N. La Salle; 114 W. Illinois; 3210 N. Nordica; 2360 E. 71st Street; 9415 S. Western; 7101 N. Cicero; Lincolnwood, 421 N. County; Farm Rd. Wheaton a 10330 W. Roosevelt Rd., Westchester.

#### OZNÁMENÍ

Oznamujeme široké československé veřejnosti, že ve spolupráci s HINDALSKOU NEMOCNICÍ cheme uskutečnit anglicko-český 5ti denní kurz: JAK PŘESTAT KOUŘIT od 15.- 19. května 1977 mezi 8:00 - 9:00 PM.

Pro ženy se uskuteční kurz vegetariánského vaření, který zahrnuje informace o jídle a přípravu nemaslitých pokrmů. Tento kurz bude probíhat jen jednou za týden v úterý od 26. 5. do 14. 6. 77

Každý kurz je vstupné 10:00 dolarů

Adresa: KOSTEL ČESKOSLOVENSKÝCH ADVENTISTŮ,

1328 S. Euclid, Berwyn Ill. 60402.

Telefon 749-3144 mezi 8:00 - 10:00 PM.

od pondělka do čtvrtka.

#### HISTORICKÝ KACHEL

Uprostřed rozsáhlých lesů ve východních Čechách byl vybudován asi koncem třináctého století hrad Litice. O původní stavbu a zařízení se mnoho neví. Loni při náhodné zemní práci v hradním příkopu se podařilo najít nedařle vchodu části kachlů z kamen, které mají na povrchu náznaky částí nebo celých erbů. Systematický odborný průzkum v hradním příkopu by mohl přispět k získání bližších poznatků z historie hradu. Na snímku je jediný ne-



poškozený kachel s reliéfem lva s korunkou na hlavě.  
 Stanislav Kuboušek

**Kašpárkovo loutkové divadlo**, které se přestěhovalo do Masarykovy školy, 5701 W. 22nd Place, Cicero, sehraje v sobotu, 30. dubna 1977, další představení jarní sezony. Začátek ve 4 hod. odp. Má poklonka, nazdarek, klani se vám Kašpárek!!

### středa, čtvrtek, pátek a sobota SPECIAL

Koláč moravský..... \$ 1.65

Mocca dort..... \$ 1.75



### MINÁŘIK BAKERY

Hlavní stan chutného pečiva a nejlevnějších cen. Teď je dobrý čas zkusit naše různé pečivo evropského stylu, budete všestranně spokojeni.

Otevřeno od 6:00 hodin ráno do 9:00 hodin večer. V sobotu od 6:00 hodin ráno do 6:00 hodin večer. V neděli zavřeno.

5832 W. Cermak Rd., Cicero, Ill.

OL 2-2854

### DOBŘÝ OBCHODNÍ VÝKON JE PROVÁDĚT BANKOVNICTVÍ TAM, KDE OBRZÍTE ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domu

- Sekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěcenectví



### First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000  
 Member of Federal Deposit Insurance Corp.

### Z KLUBU ČTENÁŘEK A DOPISOVATELEK DENNÍHO HLASATELE

Měsíc duben se chýlí ku konce, tak rychle ten čas letí. Náš klub tento měsíc konal krásný zájezd do divadla, který byl velmi úspěšný. Účastnice, které zaplnily úplně celý autobus, byly velmi spokojeny ne jen s krásným divadlem, ale u s lunchem. Nyní opět budeme pravidelně konat každý měsíc naše populární a oblíbené výlety. Na měsíc květen a sice 17. v 9. hod. s Austin Blw. se pojedeme podívat na výstavu jarních květin a pak nás přítelkyně Černá vezme ještě někam. To se dozvíte přítelkyně v naší příští schůzi, která se koná ve čtvrtek 5. května v obvyklou hodinu. Po obědě budeme mít program ku počtu Matiček. Dámy a pánové, kteří s námi rádi na naše výlety jezdí, mohou se laskavě přihlásit u přítelkyně Černé jejíž číslo telefonu jest 749 1453. Doufáme, že přítelkyně Černá s naší předsedkyní M. Slaufovou pro nás připraví zájezdy, které se nám všem budou líbit.

Na shledanou ve schůzi.  
 M. Slaufová, předsedkyně.  
 A. Vlasáková, dopisovatelka.

## DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: Canal 6-3315 a Townhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday. Monday and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U.S.A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U.S.A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00.

Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

#### PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Stránka "Dopisy čtenářů" je otevřenou tribunou pro všechny čtenáře bez rozdílu politické a spolkové činnosti a bez rozdílu náboženské a politické příslušnosti. Není podmínkou, aby se redakce ztotožňovala s názory pisatelů. Vyhrazujeme si právo zaslat články zkracovat a slohově i gramaticky upravovat. Zaslání příspěvků nevracíme, ani nejsme povinni je uveřejnit. Osobní napadení kohokoli jmenovitě, nebude nikdy zveřejněno! Výhrůžky, jakéhokoli druhu nebudeme akceptovat. Děkujeme za pochopení.



## WASHINGTON, DC.

★ První dáma Spojených států, Rosalynn Carter se včera podrobila menšímu chirurgickému zákroku, když jí byl odejmut menší, neakrovinový nádor z prsu.

Nádor byl zjištěn během lékařské prohlídky.

Její tisková sekretářka oznámila, že paní Carter se ještě téhož večera vrátila do Bílého domu.

## DENVER, COLO.

★ Lamontova hudební škola při University of Denver, bude pořadatelem hudebního festivalu, který se bude konat ve dnech 2. až 7. května.

Nejvýznamějším hostem tohoto festivalu bude světoznámý skladatel a dirigent Karel Husa.

Během hudebního týdne budou pořádány čtyři koncerty a vstupné na ně je volné.

3. května bude jazzová skupina Denverké university pořádat koncert pod titulem „Anthology of Jazz...“

Následující večer, 4. května Symfonický orchestr Denverké university bude hrát dvě Husova díla, spolu se skladbami Antonína Dvořáka.

Pěvecký sbor téže university pak dne 5. května předvede výběr ze skladem Husových a Šostakovičových.

Denverští Komorní orchestr, 6. května, hraje skladby Karla Husy, spolu se skladbami Bartoka, Poulence, Kander a Keatse.

Všechna představení se budou konat v auditoriu General classroom Building a jejich začátek byl stanoven na 8. hodinu večerní.



KAREL HUSA

Karel Husa je držitelem Pulitzerovy ceny z roku 1969 za jeho Smyčcový kvartet č. 3.

Přítom tato cena je jen jednou, z dlouhé řady dalších, kterými byl poctěn po celém světě.

Mezi nimi je cena Guggenheimova, cena České Akademie a cena Lili Boulanger. V roce 1974 byl Karel Husa zvolen za člena Belgické akademie nauk a krásného umění a v roce 1976 se stal čestným doktorem hudby na Coe College.

Karel Husa se narodil v Československu. Studoval na Pražské konservatoři a později na Pařížské konservatoři a Ecole Normale. Občanem Spojených států se stal v roce 1959. Husa je členem profesorského sboru Cornell University a jeho profesorství hudby je označováno jako Kappa Alpha.

Husovy skladby jsou na repertoaru všech významných hudebních těles u jsou často předváděny na velikých světových hudebních festivalech. Během její kariéry Karel Husa dirigoval řadu světově významných hudebních těles.

Jeho skladba „The Steadfast Tin Soldier“ pro vypravěče a orchestr měla v roce 1975 premiéru v Boulder, Colo. a byla provedena Boulder filharmonickým orchestrem.

Během festivalu bude Karel Husa mít semináře pro studenty.

## WASHINGTON, DC.

★ Federální energetická administrativní oznámila, že 20 amerických olejářských společností předložilo své zákazníky v loňském roce o 336 milionů dolarů, když jim prodávalo pohonné a topné hmoty, které převedlo do Spojených států z jejich zahraničních filiálek.

Největším vinníkem je, údajně, Gulf Oil, který neoprávněně vydělal 79 milionů dolarů a je následován Standard Oil, který si pomohl k 60 milionům.

Jestliže se tato zpráva ukáže pravdivou, o čemž existují vážné pochybnosti, společnosti budou nuceny tyto peníze vrátit veřejnosti, ve formě dočasné snížených cen.

## WASHINGTON, DC.

★ Zásilka 200 tun uranu, která zmizela na šířím moři, před devíti lety, zřejmě našla svou cestu do Izraele.

Vyplývá to z prohlášení jak izraelských, tak i amerických představitelů.

## WASHINGTON, DC.

★ Spojené státy a Kuba oznámily uzavření dohody o mořeplavbě a rybářských právech.

Někteří představitelé v naší administrativě to považují za první krok k zahájení normálnějších vztahů mezi Washingtonem a Havanou.

Tato schůzka byla prvním přítným jednáním mezi oběma státy, po 16 letech.

## Ing. V. Karpuschkin

Vit. B 6 je též důležitý tím, že působí jako enzym a napomáhá organizmu zpracovávat uhlohydráty a tuk a též využít v plné míře proteinu. Dále pomáhá tvoření se červených krvinek a je nutný v mozkové bláně a obalu nervů. Je velmi důležitý při léčbě sklerozy multiplex.

Vitamin B 1, nazývaný Thiamine, se získává z původních kvasnic. Jídla bohatá na uhlohydráty a užívání protikyselinových prostředků způsobují nedostatek tohoto vitamínu, který pomáhá pravidelnému rytmu srdce a správné dýchání. Nedostatek tohoto vitamínu může způsobit náklonost k rozčilování, k nervozitě a vyvolává unavu očí. Vitamin B 12, který se nazývá Cobalamin, je jediným vitamínem, který obsahuje mineral Cobalt, důležitý pro náš organizmus, pro správnou funkci všech buněk těla, zvláště kostního morku, tlustého střeva a obalu nervů.

## VITAMIN C

Tento vitamin, známý jako askorbic-acid, má široké pole působnosti. Nejbohatší pramen tohoto vitamínu jsou šípky, rose hips. Poněvadž tento vitamin je lehce rozpustný ve vodě, lehce se ničí působením přílišného světla, tepla, vzduchu a dlouhým uskladněním. Nenáživné duševní rozpoložení vit. C též. Denní užívání vitamínu C je nutné z různých důvodů. Duševní napětí, starosti, různé infekce, operace, spalení anebo unava, všechno to zvyšuje potřebu vitamínu C, čili jinak řečeno, je nutno stále doplňovat zásobu vitamínu C v těle. Kouření ubírá tělu mnoho vitamínu C. Doporučuje se brát častěji menší dávky, než větší dávku najednou. Dr. W. J. Mc Cormick, zvaný světový odborník pokud se týče vitamínu C, uvádí fakta, že nedostatek vitamínu C je jednou z hlavních příčin vývinu artritidy a jiných reumatických onemocnění. Vitamin C říká dr. Mc Cormick, pomáhá tělu zbavovat se otravných látek, hlavně v játrech, které jsou velmi důležitým orgánem našeho těla. Dr. Mc Cormick zdůrazňuje, že nedostatek vitamínu C je příčinou vývinu rakoviny. Nedostatek tohoto vitamínu může vést ku kazům zubů, měknutí dásní, praskání kapilárních krevních cév, což způsobuje podkožní krevní podlitiny, vyvolává anemii, zmenšuje schopnost organismu odolávat infekčním chorobám, jak ve své knize dr. Airola, známý lékař v oboru výživy. Odborníci tvrdí, že dostatek vitamínu C zabraňuje předčasnému stárnutí. Starší lidé zvláště trpí nedostatkem vitamínu C.

Pokračování

## DO ČESKOSLOVENSKA 1977

### PŘÍMÉ LETY CHICAGO-PRAHA

NA PAN-AM LETADLECH

|                        |            |
|------------------------|------------|
| 11. ČERVNA na 23 dní   | - \$401.44 |
| 27. ČERVNA na 28 dní   | - \$446.44 |
| 24. ČERVENCE na 30 dní | - \$446.44 |

## PŘÍMÝ LET CHICAGO - VÍDEŇ

A AUTOBUSEM DO BRATISLAVY

na Capitol Airlines

10. ČERVENCE na 31 dní - \$456.00

NOVÝ DRUH CHARTER ZÁJEZDŮ.  
KAŽDÝ SE MŮŽE PŘIHLÁSIT.

Uvedená cena je včetně daní, žádné minimum nebo maximum.

Poslete vašim příbuzným oblíbený dárek

## TUZEX

Veškeré informace obdržíte

## WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

## NOVÉ! NEJVYŠŠÍ UROKOVÉ SAZBY!

### U WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

## 7% CERTIFIKÁT VKLADU

|         |                                 |                                                  |
|---------|---------------------------------|--------------------------------------------------|
| 7 1/4 % | TAŽTE SE NA VÝŠNÍ SAZBY NA      | Certifikáty vkladu, obnosu \$100,000 anebo více. |
| 6 1/2 % | Certifikát vkladu               | 2% ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)                 |
| 6 %     | Certifikát vkladu               | 1 AŽ 2% ROKY (\$1,000 MINIMUM)                   |
| 6 %     | Bankovní knížku čas. vklad      | 1 AŽ 2% ROKY (\$1,000 MINIMUM)                   |
| 5 1/2 % | Bankovní knížka                 | 1 AŽ 2% ROKY (\$1,000 MINIMUM)                   |
| 5 %     | Prav. úspory na bankovní knížku | 1 AŽ 2% ROKY (\$1,000 MINIMUM)                   |

## THE WESTERN NATIONAL BANK

VYPLACÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ

## Zaměstnáváme

### stejný personál!

Po dobu mnoha let stala se naše restaurace vyhledávanou pro jídla vařená dle domácího způsobu. Importovaná piva, vína, likéry, koktaily.



## CLUB MORAVIA

v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILL.

Otevřeno každý den mimo pondělky od 4:00 hodin odpoledne.

Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer.

V neděli od 12:00 hod. v poledne do 7:30 hodln večer.



## NEW

## LITTLE BOHEMIA

NEDELNÍ SPECIAL: pečené  
kachny \$2.95- úplný oběd.

Česká a americká kuchyně. Vystřihněte tento inserát a obdržíte sklenici vína zdarma. Též během týdne special jako segetinský guláš, vepřová, knedlík, zelí. Též mnoho jiných českých jídel. V pondělí zavřeno.

2700 So. Christiana Ave.

Tel. 277-0872

27x3



## NEPŘÁTELE SE MU VYHNOU

Aby nedošlo k omylu — na vyfotografované květině ještě žádný motýl čeledi Heliconiidae neseděl. A také žádný jiný motýl — jde totiž o Cattleyu křížencou, která se ve volné přírodě vůbec nevyskytuje a najde ji pouze ve sklenicích. A tam létající tvorové nemají přístup.

Ale povězte si něco o cattleyích.

Jméno vám zatím nic neříká. Ovšem botanikové na první pohled zjistili, že jsou to orchideje, a podle všeobecného soudu dokonce nejkrásnější květiny na světě. Původně se vyskytovaly přibližně ve 30 až 40 druzích mezi jižním Mexikem a 30. stupněm jižní šířky v Brazílii. Dnes převážně existují ve stovkách variet a kříženců, které každoročně vznikají v laboratorních specializovaných orchidejářských závodů.

Jejich kultura není snadná a proto květy sotva kdy budou

ny než dosud. Po opylení trvá totiž déle než rok, než dozrají mikroskopická semena, a teprve potom začíná dlouhodobý pěstitelský proces, který má svůj počátek v laboratorii a končí po šesti, sedmi letech v trepčickém skleníku. Nu, a během této doby navíc velká část rostlin uhynie. O to větší radost však pěstitelé způsobí rostliny, které obstávy a rozkvétají do krásy, trávající tři až čtyři týdny. Převládající barvou je světlá fialová, ale jsou i druhy s květy bílými, nážlutými i žlutými, temně purpurovými nebo dvoubarevnými.

Převážná většina ze stovky známých druhů motýlů Heliconiidae žije v tropech Jižní Ameriky. Proto by nebylo nic divného, kdyby navštěvovali orchideje, rostoucí epifyticky v korunách stromů, k nimž se přilnavy stříbrošedými vzdušnými kořeny. Jsou střední velikosti s úzkými, dlouhými, široce zaoblenými křídly, jejichž základní barvou je černá, oživená červenými, žlutými nebo bílými skvrnami a páskami.

Nápadným společným znakem těchto motýlů je charakteristický intenzivní zápach, který je chrání před hmyzožravými pláky, ještěrkami a jinými nepříteli. Ochrana je zřejmě účinná.

Heliconiidae nocují často ve velkých skupinách na keřích a stromech, zatímco housenky, vyznačující se dvěma prodlouženými růžky za hlavou, žijí jednotlivě ve vrcholcích pralesních stromů. Vyobrazený Heliconius narcae Godart obývá pralesy jižní Brazílie.

## OPALOVÁNÍ

Kam slunce nechodí, tam chodí lékař, říká se odedávna. Sluneční paprsky mají skutečně blahodárný účinek na lidský organismus. Především má slunce ve spolupráci s vodou a vzduchem vliv kosmetický, do bronzové opálené pleti je ozdobou moderního člověka. Slunce navíc podporuje látkovou výměnu, působí na uklidnění nervové soustavy, vyvolává v kůži tvorbu vitamínu D o ochranných látek proti infekcím, léčí i některé kožní choroby. Otevřeš ráno oči a podíváš se do okna, tím pohledem je mnohdy určeno celodenní náladu. Pociť pohodu z příjemného probuzení do slunečního rána, to je nenahraditelný psychologický význam slunečního záření. Opalovat se je tedy v zájmu zdraví prospěšné, ale samozřejmě je nutné věnovat čas, po který na slunci zůstanete. Opalováním je třeba začínat velmi pomalu, zejména u moře, kde je intenzita slunečního záření větší a kde navíc už tak strávíte dost času na slunci při koupání. Ve vodě odráží plet mnohem méně slunečních paprsků než na suchu, protože voda propouští sluneční paprsky téměř neomezeně. Strávíme-li na slunci příliš dlouhou dobu, můžeme mít pocit podrážděnosti, bolí nás hlava, velké ztráty vody způsobují i větší zatížení krevního oběhu a srdeční činnosti, může dojít dokonce i ke krvácení do mozku a cévním křečím. Následky spáleniny značně uráží každý z vlastní zkušenosti. Puchýře, zrudlá plet, pocity bolesti a lecos jiného, co rozhodně vyvolává pocity spíše nepříjemné než radostné, to jsou další důsledky nekontrolovaného opalování. Při stoupající intenzitě slunečního záření v jarním období trpí zejména lidé, kteří jsou postiženi onemocněním kůže, beruvie v podobě pih. Později se naopak pihy v opálené pleti zhracují. Opalování bami, například svatočím. Pobyt na slunci je nepřijatelný i pro pacienty s tuberkulózou, hypertenzií a mnoha dalšími chorobami

## REZ PNOUCÍCH RŮŽÍ



Pnouché růže vedené po sloupkách, plotech a pergolách vyhánějí první rok dlouhé šlahouny a teprve napřesrok na jeho postranních výhonech se objeví květy. Když ale takový loňský šlahoun vytvoří oblouk, vyžene na nejvyšším místě tohoto oblouku místo výhonu květného opět dlouhý silný výhon. A protože silné šlahouny vyrůstají také odspodu rostlin, je za několik let z těchto dlouhých výhonů takový chumel, že se v něm nikdo nevyzná. Průsvětlení je nutné.

Normálně lze žít růže v předjaří. Průsvětlovací řez u růží pnoucích můžeme však

dělat i na podzim. Některé ze starších větví, podle toho, jak keř zahušťuje, vyřizujeme. Protože je obvykle těžké celý šlahoun z té splati vytáhnout, rozstříháme jej na několik částí a přistě už nezapomeneme nové šlahouny zkracovat asi o 1/3. Růže se pak po celé zbylé části rozvětví a vytvoří postranní květné výhony.

Pnouché růže, které neopakuji květenství, zkracujeme hned po odkvetu i postranní výhony na 8—10 centimetrů. Patří mezi ně například známá „Paul's Scarlet Climber“. U remontujících růží (květou během léta několikrát) nemáme s průsvětlováním příliš mnoho práce, když každý rok pravidelně zkracujeme jednoleté šlahouny. K těm patří například Dorothy Perkins a Hiawatha.

Nyní se u nás stále častěji objevují pnouché odrůdy velkokvětých nebo mnohokvětých růží (Orange Triumph). Ty nevyžadují mnoho řezu; na podzim pouze odstraňujeme zaschlé větvičky nebo vyřezáme starší než dvouleté dřevě, protože květy jen na dřevě loňském. Řezat se však musí na jaře (v březnu), kdy postranní výhony na hlavních větvích zkracujeme na 2—3 očka. V létě po odkvetu odřízneme staré vyčerpané výhony a na jejich místo vyvážeme nové. Když na hlavním výhonu začnou postranní květné větvičky zasychat a výhon se začne „vyholovat“, ohneme směrem k holému místu několik níže položených větviček nebo holý výhon vyřizujeme a nahradíme nové vyrůstající mladými výhony.



## ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV

HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630

539-8442

788-8442

S chloubou předvádí veřejnosti nově postavené

## Pres. Beneš a Gen. Štefánik křídla MASARYKOVA MAUSOLEA

nalézající se uvnitř hřbitova, obklopeného akry posvátného hřbitovního pozemku.

ZAJISTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

## Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave.

Telefon 762-2233

## ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD  
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO

Založený r. 1880

Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

# LYRA



V NEDELI 1. KVĚTNA 1977

Sokol Tábor Auditorium

1602 So. Clarence Ave., Berwyn, Ill.

• Miles Nekolný - baritone

• Lillian Kašpařík-Chorvát - soprano

• Frank Kubina - dirigent

Začátek ve 3:00 hod. odpoledne.

Vstupné: \$3.00

Listky v předprodeji: F. Pancner, importer,  
6514 W. Cermak Road, Berwyn.

24 x 7

Pokračování ze str. 1

## CIZINCI BY MOHLI...

V loňském roce se v New Yorku zúčastnilo presidentských voleb, jen asi 2 miliony voličů. Veliká část cizineckých voličů, by mohla změnit celý volební výsledek nejen v městě, ale i v celém státě. To by se, samozřejmě, mohlo stát i v Illinois, Kalifornii a Texasu.

Zatím neexistuje způsob, jak sledovat činnost cizinců legálních i ilegálních. Asi půl milionu legálních turistů se změní v půl milionu ilegálních cizinců ročně. Jenom na hraničním přechodu v San Ysidro, Calif. projde ročně do a ze Spojených států 38 milionů osob. Přitom jenom polovina z 23 kontrolních budek je obsazena, vzhledem k tomu, že došlo ku snížení počtu zaměstnanců.

V El Paso, Tex. je denně 3 až 10 tisíc vstupů na území Spojených států.

Dále pak, řada ilegálních cizinců je kontrolována zločineckým podsvětím, jak to prohlásil Celní komisionář Vernon D. Acree. Jsou příslušníky pašeráckých band narkotik a to představuje pro bezohledné politiky masivní dodávku hlasů. Vyšetřování kriminální divize departmentu spravedlnosti o falešných dokladech zjišťuje, že počet ilegálních cizinců vzrůstá asi o 250 tisíc ročně, přes všechnu snahu policie a dozor Imigrací a Naturalizační služby, o celní službě už ani nemluvě.

Je samozřejmě, že existuje blok zločinných Američanů schopných vyrábět falešné průkazy totožnosti, obzvláště ve vyděračských a politicky radikálních kruzích.

Jenom jeden z příkladů: Jeden strojník z New Jersey vytvořil 300 falešných průkazů totožnosti. Těch pak použil k obstarání credit card. Neváhal v jejich používání a v krátkém čase připravil věřitele o 600 tisíc dolarů. Kdo by se odvážil pochybovat o tom, že by váhal a nevolil 40x, nebo 50x?

Jistě jste slyšeli o „Královně Welfare“, v Chicagu. Používala 250 falešných jmen. Tato dáma s pevnými nervy užívala 31 adres. Měla tři čísla Social Security. Tato „truchlící vdova“, měla 8 zesnulých manželů. Proč by pak nevolila 10x nebo 20x?

Stávající listina osob stíhaných FBI, která nese 500 jmen, odhaluje, že všichni z těchto hledaných mají a používají i jiných jmen a někteří mají až 30 falešných průkazů totožnosti. Proč by se neodhodlali k tomu, aby několiksetkrát volili? Co by toho strojníka s tisícem credit card, tu Královnu Welfare a ty Nejvíce hledané, mohlo zastavit? Někdy, když se stanou příliš chytivými, bývají dopadeni. Ale při volebním řádění...

Je zcela jisté, že existuje vážná možnost uloupení federálních voleb a rovněž i politických stran.

Proč jsme tedy svědky tak politicky nemravného spěchu k prosazení tohoto zákona? Zdá se, že politické kruhy jsou v nemravném spěchu.

## 107 KONCERT LYRY

Zijeme v jedné z nejvýznamnějších hodin našich dějin. Všichni cítíme, že je cosi horečného ve vzduchu. Zatím, co se západní svět utěšuje naději, že tu nemůže situace „dorůst do podoby jakou má za železnou oponou, totalitárním systémům stačí už jen přihlížet a obratnými impulsy urychlovat skoro nezadržitelný automatismus pretotalitárního odlidšťování, aby v příhodnou chvíli zasadil smrtelnou ránu pozůstatkům lidstva“ (Preisner).

A v tak rozechvělé neklidné době, Lyra se svým obětavým sbormistrem prof. Fr. KUBINOU, plně nacvičují svůj jarní 107 koncert. Znenáhla vyšlehla jiskra a zapálila oheň už skoro dohasínajícího nadšení. LYRA tedy vloni ještě nedozpívala svoji píseň, která je dýcháním našeho lidu, zejména v těžkém parnu exilního života.

Otec národa, historik František Palacký kdysi napsal: „Každý se musí přičinit, každý musí pracovat, obětovat k obecnému dobru, zvláště k udržení národnosti. To je jediná závět, kterou bych svému národu, takřka umíraje, odkázal; když všichni upřímně a pravou vzdělaností budou pracovat, pak nemáme strach o náš národ, ten se udrží sám a více než si jeho nepřítelé přejí“. Jak pravdivá slova! Věříme, že si je náš národ vzal k srdci vždy i dnes to dokazuje doma statečnými činy. CHARTA 77.

Byli jsme velice potěšeni že se naše veřejnost chvěje o budoucnost LYRY p. Hluboček, uvaha v Hlasteli, paní Růžena Bodanová, bývalá hlasatelka, dopis, v Hlasateli „aby předešel jen ta naše písnička nezahynula“.

A tak opět bude koncert. Tentokrát po sborovém zapívání národních hymen uslyšíte v první části programu překrásnou skladbu Pavla Křížkovského, UTONULA, s lidovým námětem, Janáčkovu milostnou píseň „LÁSKA OPRAVDOVÁ“ z jeho sbírky „Ohlas národních písní“ a „SOBOTENKA IDE“, v úpravě prof. F. Kubiny.

V druhé části programu vystoupí známá sopranistka paní Lillian Kašpárková-Chorvátová. Bude zpívat arii z opery „Jakobín“ „Teřinka“ od Ant. Dvořáka, dále Košťálový „TY NAŠE HODINY“, PŘES DĚDINU TEČE VODA, z Kopanic Moravského Slovácka a „ČEREŠNICKÝ“, obě písně v úpravě prof. F. Kubiny.

Ve třetí části uslyšíte opět známého baritonistu pana Miloše Nekolného, Zpívá „ZAZA“ ze skladby Leona Cavallo, „Zaza Piccola Zingara“, Frimlovu skladbu „JARNÍ SLUNKO“ a Yradierovu LA PALOMA. Oba

vzácné hosty bude doprovázet na klavír prof. Fr. Kubina.

Ve čtvrté části koncertu zazpívá sbor LYRA anglické písně: Fosterovu „I DREAM OF JEANIE“, Sibeliovu „DEAR LAND OF HOME“ z poemu Finlandia a Johnsonovu „I'VE BEEN WORKING ON THE RAILROAD“, v úpravě prof. Fr. Kubiny.

Po přestávce opět vystoupí LYRA s národními písněmi: „JA NEMAM V TOM KLENCI“, od J. Jinficha, „RIKAJ DIVČA OTČE NAŠ“, od Bořivoje Froma, „A JA VZDCKY“, a „POD DUBEM, ZA DUBEM“, obě v úpravě prof. F. Kubiny.

Pak opět vystoupí paní Lillian a bude zpívat arii MADAME BUTTERFLY, Un bel di, Vedremo od G. Pucciniho a VIENNA, Y CITY OF DREAMS od Rud. Sienczynskiho, za doprovodu prof. F. Kubiny na piano.

Předposlední vystoupení bude mít opět pan Miloš Nekolný. Zpívá „THEY CALL THE WIND MARIA“, ze skladby „PAINT YOUR WAGON“ A „MIDLEY FROM CAMELOT“, obě od skladatelů Lerner a Loeweho.

Finale si opět ponechá „LYRA“. Zazpívá překrásnou směr BECHYNSKYCH A BLATACKYCH PISNI“ od R. Piskáčka, kterou se v minulosti LYRA proslavila na koncertu ve Washingtonu, a „HUSAŘI JEDOU“, od Josefa Fišera.

Ve sboru zpívají: I. TENOR: DĚJ JAMES J. PŘEDSTAVIL LYRY, HANUSKA

ANT., KRUMPHOLC OTTO F., NEDVĚD EDWARD A LORS MIREK. II. TENOR:

VOKURKA MILOŠ, GÜTLER RUDOLF, HOUSKA KAREL, HULA KAREL, KRÁL VICTOR, SCHUBERT HENRY, ŽÁČEK BOHUMIL, SOKAL PŘEMYSL A DUŠEK ANT.

I. BASS: BLAHUT BOHUSLAV, NERADA KAREL, PŘÍKAZKÝ CYRIL, SVOBODA ALBERT, PRCHAL KAREL, WEIRAUCH BOHUMIL, WLODEK JERRY, ZACHARDA JOSEF, ZELINKA RUDOLF a v II. BASSU: KOUBA VLADISLAV, IVIČIČ JOSEF, BALÁŠ MIREK, NOVÁK VÁCLAV, TAJEMNÍK LYRY A KOROŠEC RUDOLF.

Těšíme se na všechny naše milé příznivce, kteří léta navštěvovali koncert LYRY a věříme, že opět budete všichni povzbuzeni a potěšeni.

Vstupné bude jednotné: 3.00 dolary. Vstupenky si můžete zakoupit u: Vaňek, Travel Agency, 3707 W. 26 th str. Chicago; F. Paner, Import, 6514 W. Cermak Rd. Berwyn, Cicero Book Store, 6038 W. Cermak Rd. Cicero, a u jednotlivých členů LYRY a před koncertem u vchodu do

## ZÁCLONY, DRAPERIE, POLŠTÁŘE, DEKY A POVLAKY.

Největší výběr zboží  
všeho druhu.

Jsme v obchodě

přes 40 let.

### Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

• DRAPERIES • CURTAINS • BEDSPREADS • BEDDING  
6533 CERMAK RD. 484-1700  
• BANKAMERICARD • MASTERCARD

## Ukládejte spolehlivě u GUARANTY Savings and Loan Association

CHICAGO, ILL. 60623 • CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBYVÁ:

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty

Veškeré vklady pojištěny do \$40,000  
v rámci agenturou:



"FEDERAL SAVING AND LOAN  
INSURANCE CORPORATION"



## XIV. SLET

Amerického SOKOLSTVA  
Morton West, Berwyn  
22. - 26. ČERVNA 1977

koncertní síň.

A tak NASHLEDANOU I.  
KVĚTNA 1977 VE 3.00  
HODINÝ ODPOLEDNE, v  
AUDITORIU SOKOL TABOR,  
1802 CLARENCE AVE.  
BERWYN.

ZABAVNÝ KLUB  
MORAVSKA BLATNICE

Oznamuje všem členům, že příští  
schůze, která se bude konat v  
Moravském Domě 11. května a  
bude spojena s oslavou Den  
Matek přesně v 6:30 večer, dar 2  
dolary pouze pro členy. Raffle  
tentokrát odpadá. O přihlášky  
volejte A. Gajžurovou, telefon  
277 3009.  
Na shledanou se těší  
dopisovatelka  
Anna Galžurová.

ZABAVNÝ SPOLEK ŽEN Z  
MORAVSKÉHO SLOVÁCKA.

MILÉ SESTRY

Jak ten čas přimělo. Naše příští  
schůze se bude konat v úterý dne  
3. května 1977.

Na shledanou se těší  
Frances Pernička, předsedkyně.

ČESKÁ  
DĚMSKA PRAVIDELNÁ  
DEMOKRATICKÁ  
ORGANISACE 22. WARDY.

Mile sestry, naše příští schůze se  
bude konat ve čtvrtek dne 5.  
května. Budeme oslavovat Den  
Matek. Která nejste ještě  
přihlášena/, zavolejte co nejdříve  
sestru Srnka tel. 762 0602 nebo  
Jeník tel. 521 1304.

Na shledanou se těší.  
Jana Dufek, předsedkyně  
Angeline Jeník, tajemnice.

MARIE KYZLINKOVÁ  
**DVĚ MATKY**  
ROMÁN

„Má to být jeho poslední vzpomínka na mne?“ uvažoval. A rázem se rozhodl. Pojede do Prahy a nenápadně se s rodiči rozloučí. A teprve pak skončí vše. Je snad slaboch, že tímto způsobem chce odejít ze světa, ale kdo má právo ho soudit? Čím je mu dnes lidský úsudek? Jeho starí rodiče ovšem budou trpět, ale přijdou brzo za ním a i jejich bolest dobolí a zapadne... Vždyť nic na tomto bídném světě není trvalého: ani láska, ani radost, ani slzy, ani bolest.

Stáňa té noci zůstal v kanceláři. Vše spořádal a zapsal, aby Born i otec lehce vše mohli zaříditi, kdyby chtěli závody vésti společně dále. Pracoval celou noc a teprve ráno v křesle asi na dvě hodiny usnul, jsa úplně vyčerpan. Probudil se, když již svítalo.

Vše zavřel a klíče uschoval v kapse. Pošle je před svou smrtí otci. Pak vzal k sobě svůj revolver a odešel do svého bytu, aby se umyl a přestrojil.

Nyní, když věděl jak skončí pro něho jeho neutěšený život, byl opět klidný. Nasnídal se a protože do odjezdu vlaku zbývala ještě jedna hodina, zapálil si cigaretu a pročítal ještě jednou Bornův dopis.

„Steiner!“ Teprve v této chvíli si uvědomil, jak prudce, šíleně ho nenávidí. „Padouch!“ „Ničema!“ mumlal, skřínaje zuby. Netušil, že téhož tónu užil před několika týdny Steiner, když vzpomínal na něho... A zlomyslný osud triumfoval nad oběma muži zaslepenými zuřivou nenávistí a — žárlivostí... Nenáviděli se a spílali si, oba byli naprostými gentlemany a čestnými, dokonalými charaktery, jakých nepotkáváme mnohdy na našem špinavém, bídném světě...

Stáňa zapálil si novou cigaretu a jeho myšlenky se opět klidnily.

„Ještě půl hodiny času,“ vzdychl, pohlížeje na hodinky. Prál si, aby vše bylo již odbyto.

„Jako zločinec před popravou,“ řekl si. „Jenže popravčím i odsouzeným budu já sám,“ dodal cynicky a pomalu se oblékal k odchodu na nádraží.

Ještě se rozhlédl pokojem, kde ztrávil více jak tři roky neutěšeného, smutného života — a vyšel. Necítil lítosti, ani smutku. Ani jediné, opravdu šťastné chvíle zde neprožil! Čeho tedy litovati? S čím se loučiti?

Vykročil do nevlidného zamračeného dne, jenž byl první předzvěstí podzimu. Sychravý chlad jím otrásl, že mimoděk zapíal svůj svrchník. Ale pak si uvědomil, co činí, a hořce se usmál.

„Chráním se před nastuzením jako někdo, kdo si přeje žít ještě půl století. A zatím? —“

Nedomyslel. Zamířil k nádraží a vyhlíbal se při tom pohledu na továrnu, kde v práci ztrávil tolik hodin svého života. Neviděl ani uctivého pozdravu vrátného, který

přemítal, proč pan šéf je tak zamyšlen.

Stáňa si koupil lístek do nejbližší přestupní stanice, kde měl hodinu čekat na rychlík ku Praze.

Za několik minut rozloučí se navždy s Kulířovem...

Z hlubokého zamyšlení vyrušilo ho náhle zvolání jeho jména. Otočil se a spatřil továrního poslíčka.

„Co chcete?“ tázal se ho příkře.

Ranní poštou došel dopis s poznámkou, že má být dodán vlastnoručně adresátovi. Pan ředitel slyšel od vrátného, že pan šéf odjíždí a poslal mne, abych dopis ihned doručil.

Stáňa mlčky pokynul hlavou a posla propustil. Vlak vjížděl již do nádraží, proto vložil dopis do kapsy, aniž by naň pohlédl.

Teprve ve vlaku, když komíny kulířovské továrny naprosto zmizely s obzoru, vzpomněl si na doručení dopis. Neměl chuti obírat se jinými světskými záležitostmi, jež metýkaly se přímo jeho blízké smrti.

Ale pak si vzpomněl, že by dopis mohl být od Borna, protože byl označen stejnou poznámkou jako osudný dopis včerejší.

To rozhodlo, že dopis vyňal z kapsy. Tlumeně zaklel, když poznal, od koho je.

Vždyť je to písmo Dořino! Co mně chce?

Ale poznámka: „Nutné!“ rozhodla, že řekl si mrzutě, prohlížeje písmo na adrese. Na tu mám nejméně chuti nyní myslet,“ dopis přece otevřel.

„Pane inženýre! Navštivte mne ihned. Provinila jsem se proti vám a chtěla bych svou vinu odčinit, je-li to ještě možno. Neotálejte, aby nebylo pozdě. Záležitost týká se sl. Benešové. Dora.“

V prvním okamžiku chtěl Stáňa dopis roztrhat a vyhodit oknem. Snad lehkomyslná dobrodružka nechce na něho opět líciti své zrádné sítě? Ale o to se sotva pokusí. Ví dobře, že Stáňa je pro ni naprosto ztracen! Běží snad opravdu o Baženu? Nevěří tomu! Je to jen výmuva. Co však může být důvodem Dořina naléhavého dopisu? Má jeti?

„Neztratím ničeho, pojedu-li,“ řekl si. „Místo do Prahy, pojedu nyní hned do Vídně. A pak se vrátím, abych se rozloučil s rodiči.“

Na přestupní stanici koupil si lístek na vídeňský rychlík a za krátko jel opačným směrem, než jak původně zamýšlel. Na štěstí měl své cestovní průkazy v pořádku a mohl jeti do Vídně kdykoliv.

XXVI.

Stmívalo se a prudká podzimní prška bičovala dlažbu, na níž se v záři elektrických lamp leskly kaluže špinavé vody, když Stáňa přijel do Vídně.

V dopisu byla Dořina adresa. Má k ní jeti hned? Jeho bývala žena zařídila si ve vnitřním městě školu moderních tanců a dařilo se jí při tom znamenitě, jak zaslechl od Borna. Bude mít dosti volného času, aby ho přijala? Začíná velkoměstská taneční sezona a Dora je patrně zaměstnána.

Ale její dopis zněl tak naléhavě, že mu nemohla zazlívati, navštíví-li ji ještě dnes.

**XIV. SLET**

Amerického SOKOLSTVA  
Morton West, Berwyn  
22. - 26. ČERVNA 1977

New, Instant RELIEF  
for TIRED, ACHING BACKS!



Nothing like it for firm, immediate, able sacrospinous support. Prescribed by doctors. No fitting required. — For men or women.

RIEDL PRESCRIPTION  
PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623  
Telefon Bishop 7-7550

**ISKA**  
PAINT - WALLPAPER  
6113 W. CERMAK ROAD,  
CICERO, ILLINOIS  
656-2583 - 863-2453

GRANÁTY  
Z ČESKOSLOVENSKA



**MACH Importers**  
3720 West 26th Street

**BERWYN  
NATIONAL  
BANK**

JEDINÁ ČESKÁ BANKA  
7112 W. CERMAK ROAD  
BERWYN  
TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3  
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9  
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1  
odpoledne.

JÍDELNÍ SOUBORY



**MACH FURNITURE**  
3720 West 26th Street

Z ČESKOSLOVENSKA  
Jemný porcelán  
pro 8 neb 12 osob



**MACH Furniture**  
3720 W. 26th STR.

# MARIE KYZLINKOVÁ DVĚ MATKY

ROMAN

Stáňa nastoupil do povozu a udal kočímu Dořinu adresu. Cítil, že jeho srdce neklidně bije.

„Co může vědět Dora o Boženě?“ přemítal vždy vzrušeněji. Čím blíže byl cíli své cesty, tím byl ochotnější věřit tomu, že jen vážné pohnutky přiměly Doru k tomu, aby mu psala.

„Neměla by přece odvahy přilákat mne sem jen z pouhého rozmaru. Ví dobře, že bych jí toho neprominul.“

Když dojel na místo, vyskočil netrpělivě z povozu. Zmocnilo se ho skutečné rozčilení, když zazvonil u bytu své bývalé ženy.

Otevřela mu nastrojená panská.

„Je milostivá doma?“

Děvče změřilo si hezkého, mladého muže pohledem polo zvědavým, polo drzým.

„Ano, je doma. Ale má návštěvu. Koho mám ohlásit?“

Stáňa vyňal visitku a podal ji panské. Div úžasem nevypískla, když přečetla jméno na visitce.

„Rozvedený manžel mé milostivé! Jak mužný a hezký! Jistě o mnoho mladší než ona! Ovšem, není divu, že od ní utekl!“

Položila visitku na podnos a diskretně zaklepala na dveře pokoje paní Dory. Hostem její velitelky byl mladík, zamilovaný šileně do obstarlé kokety. Byl spíše nezkušeným dítětem, než dospělým mužem a paní Dora si s ním pohrávala jako s hezkou hračkou.

Zamračila se na děvče, že ji vyrušuje z příjemné zábavy s „maličkým“, jak nazývala tohoto svého čítele. Ale když pohlédla na visitku, rázem vstala a pod silnou vrstvou lícidla zbledla.

„Uvedte pána do salonu. Přijdu hned,“ nařídila děvčeti. A pak se obrátila k mladíkovi s kategorickým rozkazem: „A vy se hezky rychle poroučejte!“ Nemám dnes pro vás času. Čeká mne nepřijemná, ale nutná povinnost.“

„Počkám zde trpělivě, až váš host odejde,“ žádonil prosebně mladý muž, ale paní Dora mávla netrpělivě rukou.

„Ne, ne, dnes nemám nálady k zábavě. Budete-li poslušným, smíte mne navštívit zítra. A teď — s bohem.“

Nešťastný mladíček se vypotácel ven. Paní Dora si rychle přepudrovala tvář a v několika vteřinách stála již před svým bývalým chotěm.

Stáňa se jí chladně uklonil.

„Vítám vás,“ řekla Dora rozpačitě. Její hlas se poněkud chvěl.

„Volala jste mne. Zde jsem. Doufám, že běží o záležitost opravdu důležitou,“ řekl Stáňa.

„Zajisté,“ zakoktala Dora, nabízejíc posuňkem Stáňovi sedadlo. Na okamžik ode-

šla do vedlejšího pokoje, ale vrátila se ihned s malým balíčkem.

Vyňala nejdříve list novin a položila jej před Stáňa, ukazujíc na zaškrtnutou zprávu o sňatku Boženy se Steinerem. Bylo to totéž oznámení, které Panklovi poslal včera Born.

„Víte o tom?“ tázala se Dora, hledíc pátravě na Stáňa.

Ten pohlédl letmo na osudnou zprávu a řekl chraptivě: „Ano! Proto jste mne volala? Bylo to zbytečné.“

„Ano, proto! Chci vědět, je-li vám lhostejno, že Steiner se oženil se ženou, na niž jediné právo máte vy! Jsem snad špatná a lehkomyšlná, ale chci zabránit tomuto sňatku, k němuž by možná došlo jen mou vinou. Snad mně pak odpustíte a mé svědomí bude klidnějším. Celé tři roky jsem čekala na zprávu, že jste se s Boženou oženil. Ale zatím jsem slyšela, že žijete samotářským, podivánským životem v Kulířově. Cítila jsem proto hrozný výčitky svědomí a byla bych se vám už dávno přiznala ke své vině, kdybych se neobávala vašeho oprávněného hněvu. Proto jsem stále odkládala se svým doznáním. Ale nyní nemohu již déle mlčet. Máte-li Boženu posud rád a má-li ráda ona vás, nesmí dojít ke sňatku se Steinerem. Svou vinou jsem vás rozvedla a chci tuto vinu napravit, je-li možno.“

Stáňa vytřeštěným očima hleděl na Doru.

„Zbláznila se? Co to mluví o své vině?“

„Řekněte mně pravdu: nesešel jste se s Boženou za celé tři roky, ani jste o ní neslyšel?“ tázala se dychtivě Dora.

Stáňa zavrtěl hlavou.

„Ani jednou vám nepsala?“

„Jen několik slov na rozloučenou, když opouštěla Bornův dům. Od té doby jsem o ní vůbec nevěděl. Teprve včera jsem od Borna obdržel oznámení, že se Božena v několika dnech provdá za Steinera.“

Dora vyskočila a pobíhala pokojem.

„Tušila jsem to! Oh! Jak se vám mám přiznat ke své vině! Chtěla jsem se pomstít vám i jí, ale nechtěla jsem, aby má pomsta byla tak krutá! Doufala jsem, že se po čase shledáte. Proč jen jsem vám neřekla pravdu již dříve!“

Stáňa tato slova již rozzuřila.

„Co máte, k čertu, s tou svou vinou? Mluvte tedy! Je pozdě a nemám času luštit vaše záhadná slova!“

Dora sepjala ruce a vzlykajíc jako dítě přiblížila se ke Stáňovi.

„Odpusťte mně! Pro své příští štěstí mně odpusťte, Stáňo. Jsem bídná a ničemná žena, ale lituji své viny upřímně a neskonale. Poslyšte, co vám řeknu — a nezatrácujte mne!“

Zpověď Dořina byla krátká. Vše měl Stáňovi říci onen dopis, osudný dopis, docházející adresáta skoro po třech letech...

Ale došel přece... A Stáňa četl Božena slova se strašnými, nevyličitelnými pocity...

„... od Tvého příchodu je závislým celé životní štěstí našeho očekávaného dítěte i moje. A nepřiďte-li, Stáňo, pak to bude znamenat, že jsi se nás zřekl, a že Ti není možno zlomit pouta, vížící Tě k — té druhé.“

Pro nejlepší výsledky  
dejte oznámku  
do Denního Hlasatele

**SECOND  
FEDERAL  
SAVINGS**

Cor. 26th Street  
& Pulaski Road  
CHICAGO, ILL. 60623

NEJLEPŠE SE NAJÍTE  
V ČESKÉ RESTAURACI

**BOHEMIAN  
RESTAURANT  
COLONY HOUSE**

Otevřeno každý den od  
11:00 hod. dopol. do 8:00  
hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!  
V neděli otevřeno od 11:00  
hod. dopol. do 8:30 hod.  
večer.

9163-65 W. CERMAK RD.  
NORTH RIVERSIDE  
Telefon 447-7524

VEŠKERÉ PŘEKLADY



KOUPÉ A PRODEJE MAJETKŮ  
VÁM ZAŘÍDÍ

Maruška ŠMELHAUSOVÁ  
Pav - Hanson Realty  
795 - 7100

**CIVIC**

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,  
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny  
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,  
president

**PAUL'S  
BODY SHOP**

5234 WEST CERMAK ROAD,  
CICERO, ILLINOIS 60650  
Volejte 658-4477  
Tato se na p. SVAČENU řádku

1545 W. 18th Street  
Chicago, Illinois 60608  
Uzávěrka do 8:30 hod. dop.  
pro příští den.

# MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:  
CHICAGO: 226-3315  
PŘEDMĚSTÍ: 863-5315

DODÁ VÁS INSERT DO 30,000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

## 8. DENNÍ HLASATEL

30. DUBNA 1977

### STAVEBNÍ ODBOR

**VYUČENÝ BARVÍŘ**  
s evropskou zkušeností  
**OLDŘICH KOJECKÝ**  
Vnitřní a venkovní barvení,  
odborná, čistá a poctivá  
práce. Speciální vymazávání  
stěn a stropů před barvením.  
Pojištění. Rozpočty zdarma.  
Volejte po 5 hodině, telefon  
**TO 3 - 7834**

1331 S. 61st Ct., Cicero.

xst

**NOVÉ BOILERS,  
FURNACES,  
CENTRAL  
AIRCONDITIONING**  
Electronic filters,  
humidifier,  
water heaters A. O. Smith.  
**EMIL HRACH a Syn**  
447-2844

### WESTERN GENERAL REPAIRS AND MAINTENANCE

- Panelování
- Dýmové a nadřasy
- Tesarské práce
- Remodelování

**JIRÍ KOŘÁN** 656-1942  
xst.

### VEŠKERÉ ZEDNICKÉ A CEMENTÁŘSKÉ PRÁCE

Opravy komínů, chodníků. Výměna  
okapových rour, tarování plochých  
střech. Garážové podlahy, patia.  
Vymazávání zdi. Schody. Vnitřní a  
venkovní barvení.

**KUBA FRONEK**  
788-3761 484-3395  
Volejte po 8:00 hod. večer.

### MICHAEL & SONS CONSTRUCTION

• Carpenter - Contractor

Commercial and residential. Room  
Additions-Garages- Kitchens - Recreation  
rooms - Dormers - Bathrooms -  
Porches. Complete remodeling. Low  
rates. - Free estimates.

Phone 484-2237 \*13x1

## KOUPÍ SE

### POZŮSTALOST?

Koupím od vás úplné bytové  
zařízení. Též kupuji domácí  
zařízení od jednotlivců, kteří  
se stěhují mimo město.  
**JERRY STARY**  
788 - 4804

## Spolkový věstník zábav

**PĚVECKÝ SBOR LYRA**  
pořádá KONCERT k 107. VÝROČÍ  
zdárné činnosti v neděli 1. května  
1977 ve 3 hod. odp. v SOKOLE  
TÁBOR, 1602 Clarence Ave., Ber-  
wyn, Ill. SOLISTÉ: LILLIAN  
KAŠPÁŘIK CHORVAT a MILES  
NEKOLNY. Vstupné \$3.00. Před-  
prodej vstupenek: F. Pancner, 6519  
W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.

**MAJÁLES**  
„po staromu,“ čili jaké to kdysi  
bývalo. Pořádá klub Domov z  
N. S. Č. K. v sobotu 14. května 1977 v  
8:00 hod. večer v sále sokolovny  
Tábor, na 16. ulici a Clarence Ave.,  
Berwyn, Ill. Májové zpěvní a  
taneční pásmo účinkují členové  
mládež klubu Domov se svými  
přáteli; hudba; G. Kollaric, domácí  
kuchyně, bar. Vstupné 4 dolary.  
Lístky v předprodeji v obchodě p. H.  
Ondrušové, p. Pancnera, u Kapešů -  
Ridgeland restaurant a členů klubu  
Domov. 14k

## PEČE O STROMY

### ODBORNÉ KÁCENÍ

a prořezávání stromů, evergreens  
živých plotů za nejlevnější ceny  
Rozpočty zdarma. Úplné pojištění.

**JOHN KOVAČIČ** 863-4219

**Jste svým původem  
Čech nebo Slovák?**  
Když ano, pak Vás prosíme,  
podpořte tento časopis!



**Wishing...**  
doesn't make  
it so!

Birth defects  
are forever.

Unless  
you help.

**March of Dimes**

THIS SPACE CONTRIBUTED BY THE PUBLISHER

**OZNAMUJTE V DENNÍM HLASATELI!**

## KOUPÍ SE

### DENNÍ HLASATEL POTŘEBUJE ČESKÝ PSACÍ STROJ.

Máte-li podobný psací stroj, pro který  
nemáte již potřebu, zavolejte Denní  
Hlasatel, telefon:

226-3315 anebo 863-5315

\*n

## PŘIJMU SE

### KITCHEN HELP

Full or part time

Days or evenings

We will train

627-9888

or

495-0406 **E.O.E.**

28x7

RN's & LPN's

PART TIME AND FULL TIME

TOP SALARY

APPLY

BEVERLY NURSING HOME

8001 SO. WESTERN

436-6600 29x3

### WORKING FOREMAN NIGHT SHIFT

Excellent opportunity for an expe-  
rienced machine operator with know-  
ledge of operating mills, lathes and  
drill presses.

**HORIZONTAL BORING MILL  
OPERATOR**

Must have own tools, work from  
prints.

**DAHLSTROM INDUSTRIES**  
9508 Winona, Schiller Park, Ill.

625-3567 or 678-5305 29x3

### FOUNDRY EMPLOYEES

**WE NEED SEVERAL  
EMPLOYEES**

• FOUNDRY ENGINEER

• TIME STUDY ENGINEER

(Watch Board)

• ELECTRICAL MAINTENANCE

• MECHANICAL MAINTENANCE

Verifiable Experience

**NATIONAL CASTING**

1400 S. Laramie

Cicero, Ill. 29x2

## MAJETKY NA PRODEJ

### CICERO. PĚKNÝ MODERNÍ 6 POKOJŮ ZDĚNÝ KADIC.

Uzav. porče. Garáž. Koberce. Kuch.  
kabinety. Vše jak nové. Okolí 16 a 57  
ul. Cena \$ 39,500.

**SVOBODA 3739 W. 26th St.**  
LA 1-7038 TO 3-2460

### PĚKNÝ ZDĚNÝ 2 FLAT

2X4 pok. a 2 pok. a koupelna v  
basement 2 kary garáž. Okolí 56 a  
24 ul. Cena pouze \$ 36,900. Rodinné  
důvody k prodeji.

**SVOBODA 2134 S. 61st Ct.**  
OL 2-6710 TO 3-2460

### UPOZORNĚNÍ CTĚNÝM SPOLKŮM

1 palcové oznámky počítáme  
následovně: \$10.00 za první týden.  
\$15.00 za 14 dní, \$20.00 za 21  
dní, nebo \$30.00 za celý měsíc.

John Wayne, Honorary  
Crusade Chairman



**Maybe we'll  
cure cancer  
without  
your help,  
but don't bet  
your life  
on it.**

The way it stands today,  
one American out of four  
will someday have cancer.  
That means it will strike  
some member in two out of  
three American families.  
To change those statistics  
we have to bring the  
promise of research to  
everyday reality. And to  
expand our detection  
program and techniques.  
And that takes money.  
Lots of money. Money we  
won't have—unless you  
help us.

The American Cancer  
Society will never give up  
the fight. Maybe we'll find  
the answers even without  
your help. But don't bet  
your life on it.

**American  
Cancer  
Society**

This space contributed by  
the publisher as a public service

## PLUMBING

### ROYAL PLUMBING & HEATING

Hot water heater "Reem". New  
boilers "peerless". Sewer rodding.  
One year guarantee. A všechny insta-  
lační práce provádíme rychle a lev-  
ně k vaší spokojenosti. Rozpočty  
zdar ma.

I. Štěpánek

852-5881

### Čištění koberců a čaloun. nábytku

Čištění koberců, wall to wall, na  
chodech peršanů atd. Potahy na  
aučích, křeslech, židlích, v autech.  
Čtyři panelované, barvených zdi a  
tropů ve vašem domě, obchodě,  
restauraci atd. Taktéž stěhování  
menších kusů do krátké vzdálenosti.  
Práce pojištěna. Slevy pro důchodce.  
Rozpočty zdarma.

K. B. DUŠEK

Volejte přes den a večer  
759-4365

15dxm

**A game  
plan that'll  
always  
make you  
a winner**

The game of life is  
not an easy game to  
play.

And the people who  
come out winners are  
the ones who plan  
ahead.

One of the best  
ways to do that is to  
buy United States  
Savings Bonds  
through the Payroll  
Savings Plan.

Bonds are the safe,  
dependable way to  
save for all your future  
plans. Because they  
always pay off to the  
penny. For sure.  
Every time.

So make United  
States Savings Bonds  
part of your savings  
plan.

You'll always be  
ahead of the game.

Series E Bonds pay 6% interest  
when held to maturity of 5 years  
(4½% the first year). Interest  
is not subject to state or local  
income taxes, and federal tax may  
be deferred until redemption.



**Take  
stock  
in America.**

200 years at the same location.

**TEXT OZNÁMEK ZRCADLÍ PŘÁNÍ NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ**

# **Pokračování ze str. 1. AKCE PROTI...**

Než budu pokračovat, byl bych vám vděčen, aby jste si všimli případu, který by nastal, kdyby výrobní společnosti bylo povoleno zadržet svoje výrobky z trhu a tím by mohla přistoupit, vzhledem ku zvýšené poptávce, ku zvyšování cen, či-li by použila stejného způsobu, kterého používají odbory při jednání s podnikateli. Představitelé takové společnosti by se ihned dostali do těžkých právních obtíží a celá veřejnost by byla nad takovýmto počínáním pobouřena...

Americká veřejnost by nikdy netolerovala to, aby General Motors se stal jediným výrobcem automobilů ve Spojených státech anebo, kdyby United States Steel byl jediným výrobcem oceli anebo, kdyby Gulf Oil byla jedinou, která by prodávala výrobky odvozené ze surového oleje.

Rep. Crane pak dodal: Velmi málo se mluví o skutečnosti že všichni zaměstnanci továren na výrobu automobilů patří k Unii automobilových dělníků. Všichni zaměstnanci oceláren patří k odborové organizaci „Spojení ocelářů dělníků a všichni pokladní ve washingtonské oblasti patří k odborové organizaci Mezinárodní asociace prodáváčů.

Měli bychom navrhovat zákony, které by pohlížely na každého stejně, tak jak je to obsaženo v antitrustovém zákoně. Tak jak by měly mít členové řídícího podniku právo se organizovat a vést svoje podniky v soutěži s jinými podniky, stejné tak by měli mít představitelé odborů právo organizovat a vést odborové organizace v rámci systému svobodného podnikání... „Ale, stejně tak jako není vedení podniku dovoleno požívat zvláštních výhod, tak aby mohlo podnikat monopolisticky, stejně by nemělo být povoleno organizovaným odborovým organizacím, aby omezovaly podnikání jiných...

„Nejdeálnější situace by nastala, kdyby obě vyjednávající strany, tedy odbory a podnikatel předem věděli, že zasahování do volného běhu obchodování za účelem určení mezd anebo cen, je protizákonné...

Projev kongresmana Craneho by měl mít výrazný vliv na americký lid, který pevně věří na rovnost před zákonem. Rep. Crane a i jiní členové kongresu, kteří se odhodlali k boji proti monopolní moci odborů zasluhují pochvalu, ale i podporu těch občanů, kteří věří v čestnou hru.

## **HERMÁNEK**

Heřmánek a jeho blahodárný účinek na lidský organismus je znám po celá staletí. Proto se velice významně uplatňuje i v péči o děti, zejména o děti nejmenší. Složení heřmánkových květů bylo dopodrobna určeno, mj. se zjistilo, že hlavní léčebnou složkou je skupina látek zvaných azuleny. Nejdůležitější účinek je tláčení, uklidňující a protizánětlivý. Pro tyto vlastnosti se heřmánek hojně využívá v medicíně. Ostatní složky tvoří směs vyzkoušených olejů, které dobře působí na citlivou kůžičku, promašťují ji a pomáhají zahéjít drobná opruzení. Přelítím heřmánkového květu vřelou vodou a patnáctiminutovým vyluhováním získáme tedy buď odvar k obkladům nebo čaj, lahodný i léčivý. Heřmánek by tedy neměl chybět v žádné domácnosti.

## **PRO ŽENY PLENEJŠÍ POSTAVY.**

Stránkou ručních prací přinášíme inspiraci pro plnější postavy, jimž sluší zeštíhlující typy vest a kabátků, řešených často do sedla nebo empírového živůtku. Vesty mohou být doplněny zimního právé tak jarního oblečení. Uplatní se též v letních dnech. Vkusná varianta vesty, jež tvoří komplet s dlouhými kalhotami, může být základním druhem vašeho šatníku na dovolenou. V chladnějších dnech jej doplníme halenkou nebo pulovrem.



## **VČELÍ MED**

Kromě bílkovin obsahuje med i důležité stavební látky /zvláště pro dětský organismus/, jako je vápník a fosfor, stopové prvky železa a vitamíny B 2, C. Pět set gramů medu vydá 1670 kalorií, což odpovídá asi devatenácti vejčům.



**HEZEMAN FUNERAL HOME**  
Založen roku 1904  
9445 WEST 31st STREET  
BROOKFIELD, ILLINOIS 60513  
Tel. 485-2000 521-3808



## **PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN**

JOHN a JAROSLAV FOLTÝN, majitelé  
6312 WEST CERMÁK ROAD, BERWYN, ILLINOIS  
TELEFON 484-9798

VYRABÍME VÝTEČNÉ SALAMY A UZENINY. Jsou připraveny dle starokrajanského způsobu. Mražená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

## **The Little Village South**

5074 S. Archer (Archer a Keeler) 582-5855  
**ČESKÝ SMORGASBORD**

Úterý až pátek 11:30 dop. - 2:00 odp. .... \$2.75

Úterý, středa a čtvrtek večer - zvláštní Smorgasbord ... \$2.95

Pátek, sobota a neděle Smorgasbord ... \$4.25

OBĚDY U STOLU KAŽDÝ DEN.

ZDARMA SKLENÍČKA VINA S VAŠIM OBĚDEM.

Banketní místnost pro 600 osob.

Pohoštění po pohřbech, o schůzích atd.

Otevřeno denně od 11:30 dopol. do 9:00 hod. večer.

V sobotu do 10:00 hod. večer. Zavřeno v pondělí. 18úxm

## **XIV. SLET**

Amerického SOKOLSTVA  
Morton West, Berwyn  
22. - 26. ČERVNA 1977

## **NOVÁ ZÁSoba REKORDŮ Z ČESKOSLOVENSKA**

rychlostí 33-43 rpm.:

PANTON 020133 - "Pějme píseň dokola" - směs populárních písní jako: Spadl listek z Javora, Lešetinský kovář, Hledám galanečku atd. 10 inčů, MONO, \$ 4.98.

PANTON 220433 - "Moravanka" - lidové písně jako: Smutný su já, Jedna růže, dvě růže a jiné. 10 inčů, \$4.98, STEREO.

PANTON 010434 - Pějme píseň dokola 3" - směs populárních písní jako: Hasiči Jednu, Kalná je voda, Brambory a růže a jiné. 12 inčů, MONO, \$ 5.98.

PANTON 110330 - "Muziky, muziky" - slavné pochody Fr. Kmocha zpívá mužský sbor, hraje hudba čs. lidové armády. 12. inčů, STEREO, \$ 5.98.

SUPRAPHON 1141250 - "Pod jednou střechou" - skladby Karla Valdaufa jako: Až si budeš jinou brát, Pro dědečka, Svatební den a jiné. STEREO, \$ 5.98.

SUPRAPHON 1142117 - "Hraj, muziko, hraj!" - Šťěstí na rozcestí, Ach Bože lásko, Vy zvonky v Loreti a jiné. 12 inčů, STEREO, \$ 5.98.

Supraphon 1170583 - "Na šumavě je dolina" - lidové písně jako: My sme chasníci, Rekrutská, Do lesička na čekanou a jiné. 12 inčů, STEREO, \$ 5.98.

SUPRAPHON 1141425 - "Muziko, muziko česká" - směs populárních melodii jako: Jarabáček, Bílý kvítek, To byl ten nejhezčí valčík a mnoho jiných. 12 inčů, STEREO, \$5.98.

"Dvě vdovy" - opera B. Smetany, 3 STEREO desky, \$17.94.

Slovenské tance (Ant. Dvořák, 2 stereo desky, \$ 11.96

Na každou zásilku rekordů přidejte 75c na poštovné v USA.

Seznam rekordů na požádání

## **TUZEX**

Potravinové balíčky beze cla, nebo dárkové poukázky do Československa  
vyřizujeme nejrychlejší cestou spolehlivě a zaručeně.  
Seznam zdarma.

Ku Dni Matek dne 8. května máme blahopřání v české a slovenské řeči 15 a 25c kus, české též 35c kus. Též k různým příležitostem jako narozeninám, jmeninám, k uzdravení atd. Poštovné 30c na každých 5 kusů.

České knihy, učebnice, slovníky - žádejte seznam. Nový seznam knih v přípravě, zjistíte si ho předem. Kuchyňské potřeby, koření, čaje, krystalové sklo a keramika a mnohé jiné. Seznamy zdarma na požádání.

Kalendář čsl. světa 1977 - \$ 1.50, pošt. \$ 1.80.

NEJVĚTŠÍ NÁKUPNÍ STŘEDISKO ČESKOSLOVENSKEHO ZBOŽÍ V AMERICE.

(Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílali o 5c více na státní daň.)

**F. PANCNER**  
6514 West Čermák Road, Berwyn, Ill. 60402

JINDŘICH Š. BAAR:

## OSMAČTYŘICÁTNÍCI

ROMÁN

»Na pomoc, na pomoc,« křičel a vstával kde kdo.  
»Teď chcete běžet na pomoc, když už chytili tuhle Vávříkova bratra a vedou ho ke Koutu?« vyčítavě, zlostně i posměšně vadila se selka.

»Věděli jsme, že to nevydrží a že přijdou,« počala vykládat vztekale, zlostně, jako rozhněvaná kočka, »čekali jsme na ně u Puchu\*« a šli jsme jim naproti až do poštec lesa. Tam jsme se s nimi setkali a sotva jsme jim ruku podali, vyskočilo na nás pět mušketýrů a Vávřík Josefa vzeli mi zrovna z náruči. Ostatní skočili hned do houští, střelili po nich, ale nehonili je daleko. Stačil jim Josef. Pisatř Sádlo je vedl a také drába Polcara se šavlí jsme viděli.

»Někdo je zradil!«

»Puchař Hansgiri! Tam byli mušketýři schováni! Konečkuc Dodla zmeškala, šla za námi, ta je viděla vyskakovat z Puchu a utíkat k lesu.«

»Zase Němec! Stoupa je naše, obecní, Majer ji má jenom v nájmů a my si tam chováme zrádce.«

»A potom chce strýček Taračka, abychom s nimi jednali jako s maslem.«

»Vybit je všeky! Vykouřit je odtud jako vosy! Naši Němci nebudou od toho daleko.«

»Sedí všichni na Výhledech v hospodě, z Chodova chlapeci to řekli, nejen Zippner, Sauer, Hernauf, Majer, ale i městský rychtář Kládívko tam s nimi sedí, přišli tam i skláři z Černé řeky a dřevaři z Capartic, celou hospodu obsadili,« vykřikovala vášnivě, zlostně Hana.

»A stříleli do houští,« vzpomněla si jiná, »ale za chlapece se tam neodvážili.«

»Ti vědí, kde svírá,« odplivl si Král a poručil: »Vycházejte se všichni do hospody, zde se nemůžete o nicem radit a vy ženské mlčte už a jděte rovnou domů.«

Všichni na slovo poslechli, jenom starý Taračka smuten klátil se celý ve dva konce ohnutý, jako by nesl těžké břemeno, šoural se sám a sám ke svému gruntu.

U Bartošů pili sedláci zdvižnou dlouho přes půlnoc.

Sám Král vrátil se až k ránu; selce bylo divno, nejen že si cestou nezpívá, jako si zpíval, kdykoli se pivem rozjařil, ba že ani jeho šaty není cítit hospodou, ale že celý voní, jako by se zrovna lesem procházel. Usnul hned, jako by ho do vody hodil a neprobudil se dřív, dokud se nestrhl ráno před radnicí nový pokřik. Strážník Kodrda letěl na poštu a starý Pavelka vykládal před Johanesuc hospodou, jak nemohl celou noc spát, jak ta nová hospoda na Výhledech je jenom pro zlost, ještě teď že tam snad zpívají a jodlují, takže si ráno hodil pušku přes rameno a vyšel si do lesa. Šel kolem stoupy obecním lesem po staré cestě a sotva do něho vkročil, slyší někoho těžce vzdychat. Pes zavrčel, ohlédne se a spatří tam člověka svázaného do kozelce a strašně zmláceného, přefízne mu fímen a pozná rychtáře. Neležel tam sám, kousek cesty našel i Zippnera a Sauera, ba možná, že jich tam leží víc. Strach na něho padl, nechal je a rozběhl se pro pomoc do Klenčí.

Z pošty už hrčel kočár a chirurg Šmíd spěchal k němu plným tryskem. Povož Majerův potkali cestou, vezl továrníka Zippnera, za nimi víc nesli než vedli Sauera s Hernaufem a křičeli jen, aby jeli dál, rychtář Kládívko že tam leží, ten že má asi přeraženou nohu, tak ztřískat člověka, to že volá do nebe... Na štěstí ukázalo se, že hlava městečka má všechny údy celé, ale na nohy že se postavit nemůže, ježto z něho špěla bavorská kníhka jako ze sudu.

Obecní strážník běžel s listem pana postmistra do Trhanova a odpoledne už přilhrčel do Klenčí kočár s panem amtsassessorem Hopem. Ten tušil vztah mezi chytáním rekrutů a zručením celé městské rady, viděl v tomto neslýchaném případě čin pomsty, ale ať namáhal svůj policejní ostrovtip sebe více, nemohl udeřit ani na nejmenší stopu, která by prozrazovala pachatele. Vyšetřil naprosto bezpečně, že pan purkmistr i s radními se na Výhledech opil z radosti, že se podal mušketýrům lov, že už tam došlo k pranci, při které černošeti skláři vyházeli chlupaté pány měšťany před hospodu, to že už bylo po půlnoci a co

se dále dělo, zůstalo a zůstává podnes tajemstvím. Jediný kořalečník Hernauf tvrdil, že poznal sedláka Klíku, po hlase že ho poznal, že vykřikl: »Pozor! Ještě leze jeden!« a v zápětí že už dostal takovou ránu, až ztratil vědomí.

Ale Hernauf se musel mýlit. Neboť nejen Bartoš, ale i ostatní sedláci, co pili zdvižnou, dokázali Klíku, že se z hospody ani nehnu, dokud pro něho nepřišla žena, a to že už se venku dělal den, chvíli na to že přiběhl foť a strhl se poplach.

Ani chasa nebyla schopna takového činu, neboť hořejší stáli mimo každé podezření a dolejších několik nedospělých chasníků by nedovedlo s takovou zručností svázat purkmistra i ostatní jejich vlastními pásky a tak odborně je zmalovat, že nemohli asi čtrnáct dnů vylézt lidem na oči. Jinak se jim nestalo nic vážného a tak se všeobecně věřilo, že ten nehorázný výprask naložili Němci Němcům, zvláště když na místě činu našel se i utržený knoflík z jeleňního rohu, rozbitá dýmka porculánová, přeražená hůl bambusová a rozlápnutá sklenička s pryzulem, vesměs věci, které žádný sedlák jaktžživ nenosí.

»Pro hubu — na hubu,« řekla stará Kokoráčka, když slyšela o strašné potupě, jež se stala městskému právu a vyslovila tím veřejné mínění hořejších i dolejších.

VIII.

Měsíc duben chýlí se ke konci. Jaro rozvíjelo se den ode dne krásněji a chodská země oblékala své nejkrásnější roucho. První pouť se blížila. Dnes je sv. Vojtěcha, patrona kostela v Milavčicích, zítra je sv. Jiří, patrona kostela v Koutě, pozítří je sv. Marka, evangelisty Páně, kdy koná se průvod do polí, aby Bůh úrodu zemskou dáti a zachovati ráčil. Do Milaveč na pout určitě přijede principlál Šmíd a po dlouhém postu ozvou se Chodskem opět muziky a zpěv...

To táhne hlavou lokalistovi Sládečkovi, když pospíchá ze své samoty u sv. Anny ke starobylé kapli svého patrona sv. Václava v Brůdku. Odsloužil si právě mši sv., při které mu ptáčkové v korunách stromů rozkošně zpívali, vypil hrnek kozího mléka a ve výborné náladě vydal se na cestu do Domažlic, kam ho zve jeho přítel, páter Jakub Faster. Forman ze Všerub přivezl mu včera od něho list, že už se paní komisarová Němcová z Prahy vrátila, aby tedy přijel, že ji mohou společně navštívit a že jistě uslyší nové zprávy o Praze a vlastních pražských. Jak by tedy nespíchal, když tak lákavé pozvání přišlo. Jistě se něco dozví o osudu svých »nedělních a svátečních kázání«, libila-li se panu rektoru Štulcovi a může-li se těšit, že vyjdou tiskem. Snad i o honoráři uslyší; alespoň několik zlatých stříbra kdyby dostal! Koupil by si určitě nový kabát šosatý, pěkně k tělu přiléhající s vysokým límcem a úzkými rukávy, jak se teď i kněží šatí, aby se nemusil stydět, když se o poutích a visitacích s nimi sejde...

Seběhl dolů s příkré stráně, překročil hájecký potůček a až se zarděl hanbou, na jaké marnosti myslí na tak posvátné půdě. Stál právě na nejužším bode všerubského průsmyku a kostelík sv. Václava mračil se naň na protější stráni.

»To nic, příteli, odpusť a nelněvej se,« šeptal si dobrácky Sládeček a pustil se po mezi rovnou ke kostelíčku. »Já vím, že na tebe teče a že potřebuješ kabát ještě naléhavěji nežli já. Dostanu-li ten honorář, celý ti ho dám, šindel v Koutě vyprosím a přikryju napřed tebe. Jen když jsi přechkal zimu! No, trochu tě pošramotila. Tuhle vítr odnesl řádku prohmýlených šindálků, ajajaj, také omítka ti opadala, věžička se nahnula,« obhlázel kapli Sládeček a dobré srdce mu při tom pukalo bolestí. »Což svatě Anně, té je hej! Ta má patrona a jakého! Hraběte Stadionu koutského! I hrobku si v ní postavili a hrabě Filip před šesti roky se do ní odstěhoval. Jak by nepečoval o sv. Annu koutský hrabě Bedřich, když tam odpočívá jeho tatínek a také jeho tam jednou odnesou. Ten přece nepřipustí, aby na ně přišlo. O sv. Annu se starat nemusím. Ale chudák sv. Václav! Jeho patroni jsou všerubští Němci a tén je vlastně trnem v oku. Ti by nedbali, kdyby ho vichřice rozsápala na tisíc kusů a roznesla do všech koutů světa tak, aby z něho nezbyl ani kámen na kameni. Ještě dnes skřipají zuby, když si vzpomenu, proč zde ten kostelíček stojí. Německý císař, takový panovník slavný jako byl Jindřich III., toť hotový Goláš proti Davidkovi, českému knížeti Břetislavu. Ale Břetislav, chlapík po otci i matce, syn Oldřichův a Boženin, obnovitel české říše, pravý Achilles náš! Ten tu dal Němcům na frak! A Chodové se vyznamenali! Náramně je chválí kronikář Dalimil. Zásek nadělali, celý průsmyk zatarasili, do léčky císaře vlákali a bděli, aby žádný zrádce z bitvy zbaběle neutekl. Na památku tohoto vítězství stojí tento kostel jako pomník. Ovšem chudý pomník jen a okradený, oloupený o všechno. Fara tu bývala, i vesnice Zdemily, aby každý si vzpomněl, že Hospodin »zde pomiloval«

Z ČESKOSLOVENSKA

pro muže boty

široké (EEE) krásné i též papuče.

pantofle, pracovní obuv.



MACH SHOE DEP.

3720 WEST 26. STR.

19dxm

JARO je tady  
MARINA taky  
NEJLEPŠÍ  
permanents

Gu.4-III8

MARINA'S  
BEAUTY SALONHome of the finest  
permanent wavingVisit Marina's new  
salon -

5234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

SUŠENÉ HŘÍBKÝ \$19.50 lb.



Houby \$7.98 lb  
Václavky \$3.49 lb  
Kmin \$1.25 lb

Mak melem zdarma.  
KRUPKY

MACH Imports

3720 West 26th Str.

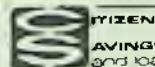
Hašek Rite - Way  
ROOFING CO.

STRECHARSTI KONTRAKTORI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištění.

Telefon: Bishop 7-1212



AMERICAN  
WOMEN'S  
BUSINESS OWNERS  
ASSOCIATION

NOW SERVING YOU AT TWO  
LOCATIONS

HOME OFFICE

107 EAST PLAINFIELD ROAD  
WILLOWBROOK HINSDALE P O  
ILLINOIS 60521  
325-6610

CHICAGO OFFICE

3917-3919 WEST 26th STREET  
CHICAGO, ILLINOIS 60623  
762-1264

FSLIC

George C. Baata  
President

NĚCO PRO ZADÁNÍ.

-Člověče, vy jste včera v tom baru přišel o tři stovky!

-Ne...?

-Jak dokážete propít tolik peněz?

-...Ach, vy jste mne vystrašili. Už jsem myslel, že mi je někdo ukradl!

JINDŘICH Š. BAAR:

## OSMAČTYŘICÁTNÍCI

ROMÁN

Cechy, zkroutil pýchou německou a pomohl pravdě a právu k vítězství. Sami čeští králové dosazovali sem faráře a drželi nad kostelem ochrannou ruku. Ale kde jsou čeští králové? Nemáme krále, ale císaře,« zazněla náhle v uších kněží slova písma, jak je nedávno četl v pašijích, »vídeňského, německého císaře máme a ten o kostelíčku ani neví. Spustnout ho nechali, jako všechno české, ano, ano, tak je to! Ten kostelíček je obrazem českého národa i vlasti, milé, rodné vlasti! Ta také tak k pádu nachýlena, orvána, o řez okradena, zlými víchlicemi bičována, tupena a haněna. Ale už se zvedají ruce! Už se blíží pomoc! Už se hlásí dělníci! Svatý Václave! Já tě opravím, přikryji, všechno udělám, ale, ne, dej, nedej zahynouti nám ni budoucím, ty postav na nohy zmučenou matku vlast, vrať jí její slávu, chraň a žehnej vlastencům našim a hlavně paní Boženě, kterou Pán Bůh poslal do tohoto ztraceného kouta, aby ho probudila, vzkřísila a zachránila.« Tak horoucně rozjímá, tak úpěnlivě prosí a modlí se šlechtyn, básnický založený, nadšený Sládeček, že ani nepozoruje, jak mu cesty ubývá. Sluníčko, čím výše vystupuje, tím více přilhlivá, kněz už si svlékl svůj ošoupaný kabát, nese si ho přes ruku, sundal i ohmataný klobouk, černé kučeravé vlasy lepí se mu na čelo i na skráň, rukávy hrubé lněné košile z domácího plátna bělají se jako křídla, jak se rukama v bystré chůzi rozhání, vnitřní nadšení, růžové naděje, hotové jaro v srdci unášejí ho tak, že na všechno jiné zapomíná.

Už dávno minul bělohorské lesy, vyhnul se Starci i Novému Kyčovu, jako ve snách prošel Starým Kyčovem, lidé ho na pěšinách potkávali i pozdravovali, on jim děkoval, volal na oráče v polích po starém zvyku »pomáhej Pámbo,« nebo »obrod Pámbo,« podle toho orali-li nebo seli, ale všechno bezmyšlenkovitě a nevědomky. Jako náměstník kráče po paměti a jeho duch nořil se hned do bolestné minulosti, hned zase do radostnější přítomnosti a jarní vzduch i plno květů a vůně kolem unášejí ho i do nadějně budoucnosti.

»Hádám, že už jsme snědli všechno letošní ovoce,« vyrušil ho konečně povědomý hlas, sotvaže poděkoval za pozdrav. Sládeček se zastavil a procipl. Rochetský mlynář pod Mrákovem celý zamoučený stál pod mlýnem a prohlížel v sadu kvetoucí stromy.

»A proč myslíte, pane otče?« podivil se kněz, »vždyť stromy tak bohatě kvetou jako nikdy, pokud se pamatuji a potloukám se zdejšími krajemi už ležících pár let.«

»Protože neodkvétou v jednom měsíci. Začínají v dubnu a odkvetou v máji; zkušenost učí, to že je vždycky chyba.«

»To mi musíte vyložit.«

»Lehce vyložím. U nás o ovocné úrodě rozhodují železniční muži nebo také ledoví, Pankrác a Servác s Bonifácem a jejich kuchařka svatá Zofie. Běda stromům, jsou-li právě v odkvetu. Ti svatí spálí je mrazem, takže nemají pak ani jablka. Buď si musí stromy pospíšet, aby do konce dubna už setřásly květ a nasadily na plod, anebo počkat a nebláznit dřív, než nastane máj a odkvétat pěkně až po svatém Janu Nepomuckém. Uvidíte, že místo nás odešou je letos ti krutí světcové.«

»Něco pravdy v tom je,« souhlasil lokalista a také starostlivě se zahleděl na větve obalené bohatým květem a v tom už zase skočila mu těžká starost do srdce.

»Pospíchám do města,« loučil se rychle a zamířil k Jirklovce.

»Stať! Stať! Na to jsem nevzpomněl,« vraštil čelo, jak se mu pod ním rodily těžké starosti a obavy, »mráz by snadno mohl dýchnout a také spálit růžové květy našich vlasteneckých nadějí. Řekneme třeba Metternich! Pane, toť horší než Pankrác! Windischgraetz by se mohl stát lehce našim Servácem, také Bonifác se najde a jak pak se jmenuje matka nynějšího našeho císaře? Zofie! A už to máme pohromadě. Zatrachtěl mlynář! Všecku radost mi pokazil,« chvilu se obavami Sládeček a pospíchal, aby už byl u věrného přítele a potěšil se s ním. Věděl už tamhle jde! Zdaleka ho poznává, jak opatrně kráčí do kopce po okraji hluboké rokle, zastavuje se, rozhlíží a jistě se raduje z krásy jarního dne. Už ho také vidí, zastíňuje si oči proti slunci a dívá se, musí

na něho zakývat. Tvrdý kněžský širák Sládečkův opsal ve vzduchu asi tři kola a Fastrův širák už mu odpovídá.

»Věděl jsem, jak ti napíšeš, že přiletíš jako na koni. Vyšel jsem ti naproti. Je to vlastně má první delší vycházka za město. Dosud jsem nebyl nikde, než v bratrově zahradě, obdivovat jeho skleník s fíky, citróny a pomeranči,« rozhovořil se hned Faster, jak se s přítelem objal a políbil.

»A co paní Božena? Kdy se vrátila? Kdy k ní půjdeme? Co? Snad rovnou?« nedočkavě, chvilu optal se hned Sládeček.

»Toť víš! Rovnou se k ní pohneme!« smál se páter Jakub, »ty v té samotě přece jen divočíš! Taková paní není jako nějaká pařezka!« nebo selka, abys mohl vrazit do její domácnosti kdykoli. Nezapomínej, že je to spisovatelka!«

»To ovšem! Ano! Máš pravdu,« koktal zardívající se lokalista.

»Napsal jsem jí uctivý list, směli-li bychom ji obtěžovat a kdy asi by jí naše návštěva byla milá.« »Dobře, Jakube, tak! Tak!« třepal Faster vi na rameno Sládeček, »tys byl vždycky moudrý a rozvážný. A co odpovídá? Co?«

»Že bývá odpoledne v klášterní zahradě, sedává tam a prochází se s dětmi, zvláště s chorou Bohdanou, tam že ji určitě najdeme.«

Komisarovic počátkem března odstěhovali se z domu od Pozemotvů, z vlhkého, nezdavého bytu s okny k severu obrácenými do rohového Špírkovic domu na protější straně náměstí, kde se na ně smálo sluníčko alespoň půl dne. Z ulice ovšem mračil se na ně starobylý klášter augustiniánský s kostelem nanebevzetí Panny Marie, ale jen zdánlivě. V Domazlických měli v té době veškeré školy v rukou členové řádu sv. Augustína v čele s převorem páterem Vojtěchem Kramrem, kterého poznala paní Božena hned, jak po svém příjezdu do Domažlic vedla své dva synky do školy s německým slabikářem. Znala už i katechetu pátera Placida Štěpána, i jeho nástupce pátera Jana Chlada, i domazlického rodáka pátera Hyppolita Drobka, ale žádný z těch řádových kněží neučinil na ni takového dojmu, jako sám ředitel hlavní školy Vojtěch Kramer. Čím déle ho pozorovala, tím více si ho vážila nejen pro jeho vzdělání, ale hlavně proto, že i v něm byla zakletá věčná nespokojená duše umělecká a že měl dobré, citlivé a obětavé srdce, takže domazlická chudina milovala ho jako svého otce. Domazlický klášter měl na hořejším předměstí svůj selský dvůr, v něm plno dobytka a drůbeže, patřilo k němu mnoho polí a luk, v tom se děkanství s klášterem měřit nemohlo, a proto také vládlo určité napětí mezi každým převorem a děkanem. Také Faster dost nerad viděl, že ho paní Božena zve právě do klášterní zahrady, ale před Sládečkem nezaváhal o to ani slůvkem. Tajně žárlil na převora, že si dovedl získat paní komissarku hlavně svým uměním malířským, a že ji otevřel klášterní zahradu. Děkanství zahrada má v sobě mnohem větší půvab, může se pochlubit vzácnými květinami i ovocem, ale leží ovšem za městem, kdežto do kláštera má paní Božena jen několik kroků, může si tam vyjít jen tak v domácím úboru a to jí právě láká. To všechno by však nepřekáželo, aby si nevyšla i do zahrady »u Svatých«, ale kouzlo osobnosti tu hraje hlavní roli. Jemná paní cítí vrozený odpor k děkanovým ptkám a karbanu, ačkoli už se přesvědčila, že i děkan Faster je v jádru svým dobrý, ale slabý a křehký člověk, vždyť i jemu děkovala za to, že ji »tetřel Špírkovej, sestra obou kněží Fastrů, vzala do suchého, teplého bytu.

Jakub Faster to správně vytušil a ani se nepokoušel odloučit klášteru tak milou a vzácnou sousedku. Předem věděl, že by to bylo marné, neboť to nové přátelství utkávaly hlavně ženské prsty. Sloužila u komisařů sestřenic klášterní kuchařky panny Nanyňky Bělohorské také Nanyňka\*) a obě Nanyňky udržovaly spolu věrné přátelství a navštěvovaly se navzájem. Klášterní Nanyňce zalíbilo se v rodině pana komisaře, kde dýchalo teplo rodinného krbu, ozýval se dětský smích, kdežto v tichu klášterním i ze zdí vanul přísný chlad a hluboké ticho, zvláště pan převor když usedl před napnuté plátno na malířském stojanu at sám, anebo s městskými malíři Wimrem a Wieningrem, nesměl být ničím rušen.

Pokračování

## ZE SVOBODNÉ OBCE V CHICAGU

Svobodná obec konala svou měsíční schůzi v neděli 24. dubna 1977 v budově penzijního ústavu Lincoln Federal v Berwynu, Ill. Rečník Obce, br. Karel M. Pichal přednesl přednášku o tématu Velikost člověka, která bude uvedena na jiném místě. Kromě běžných spolkových záležitostí se projednávala také pietní slavnost u lidického pomníku v Crest Hill, kam bude vypraven zvláštní autobus 11. června t. r. V červenci t. r. jako každoročně, vzpomene Svobodná Obec u sochy Karla Havlíčka Borovského, která stojí v Douglas Parku v Chicagu, Ill., tohoto velkého českého politika, spisovatele, novináře a buditele, jehož výročí smrti připadá na 29. července. K. Havlíček Borovský zemřel zanedlouho po svém návratu z vyhnanství v Tyrolích, odkud si přivezl zákeřnou chorobu, tuberkulózu. Počátkem června roku 1856 mu bylo dovoleno, aby se nechal v Praze prohlédnout lékařem. Dostal potom doporučení, aby svou chorobu léčil ve Stenberku u Smečna. Protože se nemoc rychle hořšila, převezl jej jeho přítel do Prahy do bytu jeho příbuzných v nynější Havlíčkově ulici č. 1029 u nádraží Praha - Střed. posledních chvilích Havlíčkova života napsal přítel doktor Podlipný: K osmé hodině večerní přijeli jsme do Prahy a v paně Jarošově bytu uložili jsme nebožeho na tužé postel, na kteréž skonala jeho choť, v tomtéž pokoji, na tomtéž místě. Tak ležel mučedník náš v agonii pět nocí a dní... Svobodná Obec zakoupila listky na koncert pěveckého sdružení LYRA, který se koná v neděli 1. května 1977.

Na květnové schůzi Obce bude provedena společná oslava Dne matek a Dne otců neboť tato schůze je poslední schůzí před tříměsíčními prázdninami. Po ukončení schůze odešli všichni přítomní do sokolovny Berwyn, kde se hrálo dramatickým odbojem ČSA divadlo Ostrov milování. Bylo to pěkné zakončení schůze a podpořila se zároveň i dobrá náodní věc.

V. M.

## Co možná nevíte

Jablko nespadne daleko od stromu — ale může se dost daleko odkutálet.

Co má na srdci — to se nikdy nedoví.

Vážil si ji — aby mu nezlomila pára u flata.

Komu není rady — bude patrně tvrdohlavec.

Není nad upřímnost — proto jsem mu ze srdce přál: zlom vaz!

Hlavou zeď prorazíš — ovšem jen s kamennou tváří.

Byl šlehný obdivem — k sobě.

## XIV. SLET

Amerického SOKOLSTVA  
Morton West, Berwyn  
22. - 26. ČERVNA 1977

# Sport

## VÝKOP V LAKE PLACID.

Slavnostním výkopem byly ve čtvrtek zahájeny stavební práce v dějišti ZOH 80 americkém Lake Placid. Sportovní hala má být dokončena v dubnu 1979, rychlobruslařská dráha a můstek

- P o -

v říjnu 1978. Z olympijské vesnice se po r. 1980 stane středisko pro mládež.

## MŮSTEK NA HOCHKONIGU.

Udělal v sobotu a v neděli tečku za sezonou skokanů. Startovali tam Felix, Hýsek, F. Novák, Rusko, Samek a Škoda.

## JAK V SEMIFINALE.

Na šachovém maratónu Hort-Spaskij v Reykjavíku, který skončil ve středu večer, jsou známi již semifinalisté mistrovství světa. Sifetnou sr Spasskij - Portisch a Polugajevskij - Korčny. Data a místa semifinálních utkání budou teprve určena.

## PŘIJEDE KILLANIN

Předseda MOV Lord Killanin (62 let) přece jen bude řídit 79. zasedání v červnu v Praze. Zotavuje se z lehkého srdečního záchvatu, který ho postihl na dostizích u Dablinu, kde sledoval závod svého syna. Sekretariát MOV oznámil, že Killanin se brzy ujme zpět svých povinností.



**ZLACENÉ HODINY** ■ Státní zámek v Duchcově má bohaté sbírky zajímavých exponátů. Do sbírek různých druhů hodin patří i nástienné dřevěné vyřezávané a zlacené hodiny. Jsou zhotoveny v klasicistním slohu a pocházejí z konce osmnáctého století.



ti nenáviděli bratrství obce boží, neboť bylo ohradou. Proti utiskování poddaných, neradi slyšeli, když sedáčekovo hovořili nejen o svobodě duchovní, ale i tělesné. Pan Ceněk z Warberka, rytíř dračí, přivedl mnoho lidí z Bydžovska, Pátr z Castolovic z Kladska, Městecký z Opočenska, Rožmberk z jižních Čech. Byli tu i lidé ze statků Menharta z Hradce, nedávno, před potřením Adamitů, zajatého Táborci; páni Cervenohorsk. J n a Vítek z Černčic, Jan Černín, Michalec a mnozí jiní; Moravanů hojně, leč ti táhli s císařem jen s velikou nechuť, pouze Němci z měst a lidé biskupa Jana Železného se těšili, jak Čechy ztepu; v jedné vsi u Ledce chylil bradatého kněze husitského, už staršího, chroumového, bělavých vlasů, Husova spolužáka a chystající pro něho za dědinou hranici, potouchle se vyplávali, zná-li toho slepce Žižku, jenž býval jednooký a teď nemá oči, pekelník a je-li Trocnovský skutečně tak zbožný, jak se o něm vypravuje, denně-li si dává sloužit husitskou mší a kázat o víře, kolenačky poslouchají kněz přisvědčil, je, och, je Žižka muž hrubě zbožný, milovník očištěného učení Kristova, denně se kaje, svátosti přijímá s pokorným srdcem... Vykríkli: »A knězky nevinné upaluje, mnichy nevinné, bohumilé, drak je váš Jan Žižka, drak...« Bradatý kněz odpověděl, že mnichové hříšní život vedli, z tuku země tynili, nepracující a jen zlé knězky, že bratr Jan káře, Nedomluvil, dostal pohubek, druhý, třetí, až okrvavěl a vlekl ho k hranici, podpálil slamený vich roští, polena, křičel: »Hereš, hereš, jak ti ohnivá lázeň chutná?«

Buzek Peháč neohlížel se v Kutných Horách ani hrubě nepohlídl rozsáhlý Vlašský dvůr, mnicí přegěstství a skvostný chrám panny Barbory; chvilu opět na poslechy, napravit pověst (ačkoli ho chválili, že vtipně ušel Přibyslavským) a hetman poslal jej opět k Políci, Tentokrát nalezl město v rumech, spálené Kumány císaře Zikmunda Lucemburka, zničené; lidé v lesích poskřívání vypravovali, že Uhřci se přivalili nenadále, v noci a počali drancovat, zbíjet občany, posléze město dali v požeh; na třináct set nevinných lidí tam zmordovali a krutě, mučili je, osekávali, pátili, ani starců nešetřili, ani malých dětí, lomili rukama, nafíkali, že teď mráz v lesích a Kumánů všude plno, co si počnou, chleba nemají. Byli to rodičové, kterým chyběly děti a jinde opět děti bez rodičů, Maďary umučených, všichni bědující... Buzek Peháč s tou zvěstí nedobrou proklouzl horami, ušel Kumánům, dorazil k Hofe, právě když se na obzoru objevilo ohromné Zikmundovo jízdecko. Bylo v den sv. Tomáše mlučedníka apoštola a mrazivo, Žižka vytrhl z Hory na vrch, řečený Kaňk a ohradil se tam vozy. Měl mnoho lidí, i když se už spojil s vojsky moravských pánů Zikmunda neposlušajících, Haška Ostrovského z Valdštejna, Václava Kravaře z Kravaře a Bočka z Kunštátu, Pipa Spano z Ozory, vrchní hetman císařův, počal jej obklopovat ohromnou přemocí, banderium za banderiem přijíždělo, Kumáni, Šeklové, Rumuni či Valaši, Rácové, lidé biskupů maďarských i magnátů a začaly slavné harce, Žižka odbíjel útoky ohněm svých pušek, někdy vypadl jako lev ze svého doupěte a trhal Uhřata. Až do noci bojováno tu na Kaňku, v noci Žižka vyrazil a protěpal se ke Kolínu, Císař zatím se zmocnil zradou německých horníků, Kutných Hor a dal ukrutně povraždit Čechy, páliť vřkolní krajinu, Jan Trocnovský zatím sebral posílce v městech Polabí a sesílen, šel vstříc Zikmundovi, podobný chmuře na nebi, která věští zlou bouři, U Nebovid se potkali, Žižka zaujal postavení na vrchu a ohradil se vozy, císařští ho obklopili jásající, že slepec konečně vchvil v sak, Pipa Spano z Ozory zářil, i báb Matik zvesetel, bylť Maďarů jako v parném létě komárů; »a císařský lid všude stál po vrších tak hustě, jakobys na les hleděl.« — Trocnovský nemínil tentokrát dočkat úoku, vtrhl do vsi Nebovid, útočil, prudce; jako lev skočil na Uhřata i nevěrné české pány, vozy hřměly, pušky houkaly, cepníci a sudličníci vyrazili, České vojsko bylo rozběsněno pohledem na ukrutnost, které Maďari spáchali tu ve vsi a brzo nemělo, koho by zbilo, po krá k šritec Kumáni a Šeklové přelili, i Jasygové přelili, i Valaši s jejich vojvodou, sám císař přelil jako šílenec a Kunšova i Roháčova jízda ostře honila, mnoho nepřátel ztepla na útěku, žádného neušanovala.

• OZNAMUJTE •  
V DENNÍM HLASATELI



» Nebovid byl raněn Buzek Peháč dost povážlivě; unesen zápalom boje, vtrhl mezi Kumány a chlapecky je šavloval, ačkoli tenrve hoch, výrostek, zmužněl strádáním na výjezdách i v táboře, zesílil tělesně a měl nebojácné srdce; přehal před ním jako drobné ptactvo před ostřizem, leč oči se mezi nimi a jeden tal ho se strany, jeden bodl křivou šavlí, hned spadl

s koně. Nalezl jej na suchu kdosi z počtu Petra Zmrzlíka ze Svojšína, poznal a odvezl do Kolína, k ranlékovi, tam poležel mnoho měsíců, nevěděl o světě, Bylo jaro v plném květu, když opět mohl vyjít do zahrádky, mistr Brikci pověděl s vážným hlavou pokyvováním, že může o sobě říci, že se znovu narodil, tak už měl na mále. A pověděl mu o slavných vítězstvích Žižkových u Haber i u Německého Brodu, o zničení vojsk šelmy ryšavé, uherského krále, německého císaře, jako o zničích klášť na poli všude prý ježelo mrtvol, od Nebovid až k Jihlavě na moravských hranicích. Ale kraj celý prý zpustošen Zikmundem, jeho vojsky, kudy táhl, všude holá poušť. Pověděl také, že Husité posléze budou mít správce země knížete Korybuta, Litevce, mladého muže, synovce Vitoldova, tenť že už na Moravě s Poláky, Rusy, Litviný, že města Uničova dobyl. Pověděl mu i o násilné smrti kazatele pražského, obzvlášť vřimlůvneho, Jana Želivského, kterýž padl za obět úkladu strany mírné, protože si osoboval příliš velkou moc, jakoby králem byl. A okřávající se divil.

Až do polou máje měsíce toho roku 1422 pobyl Buzek Peháč v Kolíně; rány se už zacelily, avšak dosud neschel se namáhat, mistr Brikci zrazoval, když však doslechl, že kníže Korybut se blíží, zvědavost nedala, chtěl nvidět jeho vjezd, jistě slavný,

do Prahy. — A co Jan Žižka, přijede-li tam také, Vybral se z Kolína jednoho tepického mra, lahodného jako malvazí a zvolna khusal k Českému Brodu, k Praze; pohyb zneklidňoval, unavoval, bylo mu s počátku nevoľno, ale zvykl; v Brodě si odpočal, přespál, spěchat nemusil; do Prahy přijel následujícího dne podvečer, ani trochu nehnal koně; ubytoval se v domě Zmrzlíkově a užíval klidu, pohodlí, Brzo kníže Korybut vjel do města, slava byla veliká, zvonění, prozpěvování, květiny, radost, učené řeči mistrů universí, i kněží, všude nepřehlédlné zástupy, s úžasem hledící na polské kontuše, čapky a na podivné, drahým kamením zářící kroje ruských bojarů od Smolenska, Kníže Korybut byl krásný mladík, hrubě sebevědomý, jel na skvostném koni polském, zakrytém čabrakou brokátořou, repytající se zlatem i stříbrem, dlouhou barev; na hlavě čapka s volavčím pěrem lemovaná hermelínem, zdobená pěknými kameny, po boku skvostná karabela ve stříbrné pochvě, Kontuš květovaný, škorně rudé, bílý a zeleným lemované, Vedle něho pan Hašek z Valdštejna, hetman obce, v pestré suknič, nízké čapce trojbarevné, v kabátě s prolamovanými rukávy a ve škorních také rudých, ale černě olemovaných, po boku lehký mečik na pozlaceném pásu zavěšený, rovněž člověk nestará a krásný, sedící pevně jako kentaur na svém bělouši,

Buzek Peháč obdivoval průvod; v Praze kolik dní se o jiném nemluvalo, radost všude byla veliká, Brzy po příjezdu Korybutově Pražané vytrhli ke Karlštejnu, chtěli dobývat nejtvrdší korunní hrad, obsazený přívrženci Zikmunda císaře; ten hrad jim velice škodil a kníže Korybut, chtěje se Pražanům zavděčit, prohlásil, že sám pojedě řídit oblétání, jakmile se trochu obeznámí s českými záležitostmi.

Petr Zmrzlík ze Svojšína byl také v Praze, ale nezdržel se tu, spěchal na Orlík hrad, Když odjížděl, zeptal se Buzka Peháče, doprovázejícího jej k městské bráně:

»A co ty? Zůstaneš?«

»Nevím...«

»Poslyš, mohl bys' na Orlík, nabereš síly v přírodě, ano, okřeješ v hustých lesích a na vodě!«

»Snad přijedu!«

»Tu nic pro tebe, hluk, slavnosti, bouřlivé hovory; klidu ti potřebu, svatého klidu strání!«

»Podívám se napřed ke Karlštejnu.«

»Ach tak, zajímáš se o dobývání hradu? Perný je to oříšek a Pražané i s Korybutem si na něm zuby mohou lehce vylámat, purkrabí Tluksa z Buřenic je tvrdá hlava, brzo nevelnou a snad vůbec nevelnou!«

»Tedy učinili hloupost...«

»Že šli pod Karlštejn? Také myslím, Ale ovšem hradští jim velice škodili, Mluvil jsem s Žižkou o tom jejich úmyslu a ten řekl, že vyletí ano, dobýt ne; pakli neumoří posádku hladem, nic nezískají, A Žižka je válečník, jakých svět málo zrodil, Snad Pražané shledají po několika šturmech, že by nadarmo krváceli.«

»Přijede hetman...«

Do Prahy? Nevím, Korybut jej urazil a Žižka, ačkoli není pyšný, ačkoli vlastní zájmy, osobní potřžky vlasti a kalichu ohěnuje, cítí přece, že by nebylo vhodná podkládat se mladému, ne dost zkušenému člověku, jenž staršího a tak zasloužilého pošetile káral, jakmile vstoupil na moravskou půdu.

Pokračování